



Perwakilan Perencanaan dan Pembangunan Nasional
Unit Sensus dan Statistik



The World Bank



United Nations Development Program



Asian Development Bank



Japan International Cooperation Agency

**PROYEK PENILAIAN TINGKAT KEMISKINAN
PENINJAUAN RUMAH TANGGA 2001**

Rumah tangga yang diwawancarai oleh	Kode	Kunjungan 1	Hari	Bulan	Tahun
		Kunjungan 2			
		Kunjungan 3			
Pengawasan dilapangan dilakukan oleh	Kode	Kunjungan 1	Hari	Bulan	Tahun
		Kunjungan 2			
Data dimasukkan oleh	Kode	Pembahasan 1	Hari	Bulan	Tahun
		Pembahasan 2			
		Pembahasan 3			

Distrito	Kode Distrito
Posto	Kode Posto
Suco	Kode Suco
Aldeia	Kode Aldeia
Kepala Rumah Tangga	Nomor Seri RT

Nomor Pekerjaan	Tugas	Tim	No. RT

DOKUMEN RAHASIA

DAFTAR ISI

Urutan bab	Halaman	Urutan bab	Halaman
1 INFORMASI RUMAH TANGGA	1	8 PEKERJAAN	49
A: DAFTAR RUMAH TANGGA	1	A: PARTISIPASI TENAGA KERJA	49
B: ANGGOTA BARU SEJAK PERISTIWA KEKERASAN 1999	4	B: INFORMASI PEKERJAAN	51
C: ORANG-ORANG YANG MENINGGALKAN RUMAH TANGGA INI SETELAH PERISTIWA KEKERASAN 1999	5	C: PENGGUNAAN WAKTU PERORANGAN	58
D: INFORMASI ORANG TUA DARI ANGGOTA RUMAH TANGGA	6		
2 KARAKTERISTIK RUMAH	10	9 PERTANIAN DAN PETERNAKAN	60
A: GAMBARAN RUMAH	10	A: PETAK TANAH YANG SIAP DITANAMI	60
B: KEADAAN RUMAH	11	B: TANAMAN YANG DIPANEN	66
C: SARANA DAN PRASARANA	12	C: BAHAN MASUKAN PERTANIAN	69
D: KEPEMILIKAN DAN PENGELUARAN	13	D: KEHUTANAN	70
		E: ALAT-ALAT PERTANIAN/PERKEBUNAN	71
		F: TENAGA KERJA DAN PRODUKSI PERTANIAN/PERKEBUNAN	72
		G: PETERNAKAN	73
		H: USAHA PERIKANAN DAN BUDIDAYA	75
3 AKSES KE FASILITAS	14		
4 KONSUMSI/PENGELUARAN	15	10 TRANSFER, PEMINJAMAN DAN TABUNGAN	79
A: KONSUMSI UNTUK KEBUTUHAN MAKANAN MINGGUAN	15	A: TRANSFER YANG DIBERIKAN DAN DIPINJAMKAN	79
B: PENGELUARAN UNTUK KEBUTUHAN BUKAN MAKANAN BULANAN ATAU TAHUNAN	26	B: TRANSFER YANG DITERIMA	80
C: PENGELUARAN UNTUK BARANG YANG TAHAN LAMA	29	C: PEMINJAMAN	81
		D: BANTUAN YANG DITERIMA	82
		E: TABUNGAN	83
5 PENDIDIKAN	30	11 PENDAPATAN LAIN	84
A: PENDIDIKAN UMUM	30		
B: KEHADIRAN DI SEKOLAH PADA TAHUN 1998/99-2001/02	31	12 MODAL SOSIAL	85
6 KESEHATAN	39	13 KESEJAHTERAAN SUBYEKTIF	88
A: PERAWATAN KESEHATAN	39	A: PERORANGAN	88
B: KESEHATAN ANAK-ANAK	45	B: RUMAH TANGGA	90
		C: TINGKAT KERENTANAN/KECUKUPAN	92
7 SEJARAH KESUBURAN DAN KELAHIRAN	47		

PETA RUMAH TANGGA

Tolong gambarkan sebuah peta yang menunjukkan lokasi rumah tangga tersebut tinggal. Tolong tunjukkan sesuatu yang bisa dikenali sebagai keterangan seperti pusat aldeia, jalan yang bisa dilalui kendaraan, gereja, sekolah dasar, pasar, pasar sehari-hari, atau kios, yang terdekat pada rumah tangga ini.



KETERANGAN GAMBAR

- Rumah responden
- Pusat kantor aldeia terdekat
- Jalan raya yang bisa dilalui kendaraan
- - - Selokan, kali atau sungai
- * Gereja
- + Sekolah dasar
- ∞ Pasar sehari-hari
- ⊕ Kios, warung
- Area utama yang ditanami oleh rumah tangga ini

Aldeia
Kode Aldeia
Kepala Rumah Tangga
Nomor Seri RT

FORMULIR PELACAKAN KUESIONER PEWAWANCARA

1	INFORMASI RUMAH TANGGA	
	A: DAFTAR RUMAH TANGGA	
	B: ANGGOTA BARU SEJAK PERISTIWA KEKERASAN 1999	
	C: ORANG-ORANG YANG MENINGGALKAN RUMAH TANGGA INI SETELAH PERISTIWA KEKERASAN 1999	
	D: INFORMASI ORANG TUA DARI ANGGOTA RUMAH TANGGA	
2	KARAKTERISTIK RUMAH	
	A: GAMBARAN RUI	
	B: KEADAAN RUMAH	
	C: SARANA DAN PRASARANA	
	D: KEPEMILIKAN DAN PENGELUARAN	
3	AKSES	
4	KONSUMSI/PENGELUARAN	
	A: KONSUMSI UNTUK KEBUTUHAN MAKANAN MINGGUAN	
	B: PENGELUARAN UNTUK KEBUTUHAN BUKAN MAKANAN BULANAN ATAU TAHUNAN	
	C: PENGELUARAN UNTUK BARANG YANG TAHAN LAMA	
9	PERTANIAN DAN PETERNAKAN	
	A: PETAK TANAH YANG SIAP DITANAMI	
	B: TANAMAN YANG DIPANEN	
	C: BAHAN MASUKAN PERTANIAN	
	D: KEHUTANAN	
	E: ALAT-ALAT PERTANIAN/PERKEBUNAN	
	F: TENAGA KERJA DAN PRODUKSI PERTANIAN/PERKEBUNAN	
	G: PETERNAKAN	
	H: USAHA PERIKANAN DAN BUDIDAYA	
10	TRANSFER, PEMINJAMAN DAN TABUNGAN	
	A: TRANSFER YANG DIBERIKAN DAN DIPINJAMKAN	
	B: TANSFER YANG DITERIMA	
	C: PEMINJAMAN	
	D: BANTUAN YANG DITERIMA	
	E: TABUNGAN	
11	PENDAPATAN LAIN	
12	MODAL SOSIAL	
13	KESEJAHTERAAN SUBYEKTIF	
	B: RUMAH TANGGA	
	C: ORANG YANG MENGALAMI [KEKERASAN 1999]	

BAB 1: INFORMASI RUMAH TANGGA

BAGIAN A: DAFTAR RUMAH TANGGA

K O D E I D E N T I T A S	(2)	(3)	(4)	(5)			(6)		(7)
	JENIS KELAMIN	Hubungun keluarga dengan kepala rumah tangga:	Dapatkan saudara menyatakan tanggal lahir [NAMA]??	TULISLAH TANGGAL LAHIR	Berapakah umur [NAMA]?		Apa pekerjaan utama [NAMA]?		
		KEPALA RUMAH TANGGA	1	KALAU BISA DIBUKTIKAN DENGAN AKTE KELAHIRAN ATAU KARTU IDENTITAS	HITUNG UMUR ORANG TERSEBUT, MINTALAH RESPONDEN UNTUK MEMASTIKAN JAWABAN PERTANYAAN 6.	ANGKA TAHUN	JIKA BERUMUR 12 TAHUN KE ATAS	PETANI	1
		ISTERI/SUAMI	2					PETANI BAGI HASIL	2
		ANAK KANDUNG/ANGKAT/TIRI	3					BURUH KASAR DI BIDANG PERTANIAN	3
		CUCU	4					BURUH KASAR NON PERTANIAN	4
		KEPONAKAN	5					NELAYAN	5
		AYAH/IBU	6					PEDAGANG	6
		SAUDARA/I KANDUNG	7					TUKANG	7
		MENANTU	8					GURU	8
		SAUDARA/I IPAR	9					PEGAWAI PEMERINTAH	9
		KAKEK/NENEK	10					PENSIUNAN	10
		MERTUA	11					IBU RUMAH TANGGA	11
		HUBUNGAN KELUARGA LAINNYA	12					PELAJAR	12
		PEMBANTU	13					MAHASISWA	13
		KELUARGA PEMBANTU	14					LAIN (SEBUTKAN___)	14
	LAKI	1 PENYEWA ATAU KELUARGA PENYEWA	15	YA	1				
	PEREMPUAN	2 LAINNYA(SEBUTKAN___)	16	TDK	2 >>6				
				HARI	BULAN	TAHUN	TAHUN	BULAN	
01									
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
11									
12									

RESPONDEN: KEPALA RUMAH TANGGA ATAU ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG PALING MENGETAHUI

BAB 1: INFORMASI RUMAH TANGGA

BAGIAN A: DAFTAR RUMAH TANGGA

K O D E I D E N T I T A S	(16)	(17)		(18)		(19)	(20)	(21)		(22)	(23)
	Apakah [NAMA] pernah mengungsi keluar Timor-Timur pada tahun 1999?	Kapan [NAMA] meninggalkan Timor-Timur pada tahun 1999?		Kapan [NAMA] kembali ke Timor-Timur?		Apakah [NAMA] tidak berada di rumah tangga ini lebih dari sebulan dalam dua belas bulan terakhir?	Berapa lamakah dia tidak berada di rumah tangga ini selama 12 bulan terakhir?	Dimanakah [NAMA] menghabiskan sebagian besar waktu nya selama 12 bulan terakhir ini ketika ia tidak berada di rumah tangga ini?		Alasan mengapa [NAMA] tidak berada di rumah tangga?	ANGGOTA RUMAH TANGGA?
	YA 1							LIHATLAH KODE POSTO DIATAS			LIHAT PETUNJUK DIATAS
	TDK 2 >>19							POSTO INI 0001			
	LAHIR PADA SAAT IBU DI PENGUNGSIAN 3 >>18					YA 1		DIPOSTO YANG LAIN di atas			
		BLN	THN	BLN	THN	TIDAK 2	JUMLAH BULAN	TIMOR BARAT 9901		KEAMANAN 1	
						>>23		TEMPAT LAIN DI INDONESIA 9902		MENEMUKAN RUMAH LAIN 2	
								LAIN (___) 9999		BEKERJA 3	
								NAMA ALDEIA		LAIN-LAIN 5	
								KODE			YA 1
											TDK 2
	01										
02											
03											
04											
05											
06											
07											
08											
09											
10											
11											
12											

RESPONDEN: KEPALA RUMAH TANGGA ATAU ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG PALING MENGETAHUI

BAB 1: INFORMASI RUMAH TANGGA

BAGIAN B: ANGGOTA BARU SEJAK PERISTIWA KEKERASAN 1999

(1) Apakah ada anggota rumah tangga lain yang saat ini bergabung dengan rumah tangga ini sejak peristiwa kekerasan 1999? (TIDAK TERMASUK ANAK YANG LAHIR SETELAH PERISTIWA KEKERASAN 1999)

YA _____ 1
 TDK _____ 2 >>BAGIAN C

KODE IDENTITAS

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)				
Apakah [NAMA] bergabung dengan rumah tangga anda setelah peristiwa kekerasan 1999?	Kapan [NAMA] bergabung dengan rumah tangga anda?	Apakah alasan [NAMA] bergabung dengan rumah tangga ini?	Dimana [NAMA] tinggal sebelum bergabung dengan rumah tangga anda?	Menurut anda berapa lama [NAMA] akan tinggal di dalam rumah tangga anda?	Dimanakah tempat tinggal orang tua [NAMA]?				
		KEAMANAN 1				LIHATLAH KODE POSTO DIATAS	>>ORANG BERIKUTNYA LIHAT KODE POSTO DI ATAS		
		RUMAH TIDAK DAPAT DIHUNI 2							
		BEKERJA 3							
		BELAJAR 4							
		MENIKAH 5							
		JANDA/DUDA 6							
		ANAK YATIM-PIATU 7							
		ORANG TUA TIDAK SANGGUP MEMBIAYAI ANAKNYA 8				DIPOSTO INI 0001		UNTUK SELAMANYA 1	SUDAH MENINGGAL 0004
		ORANG TUA ADA DI TIMOR BARAT ATAU TEMPAT LAIN DI INDONESIA 9				DIPOSTO YANG LAIN di atas		>>ORANG BERIKUTNYA	DIPOSTO INI 0001
TEMPAT LAIN DI INDONESIA 10	TIMOR BARAT 9901	TERGANTUNG DARI PEKERJAAN/SEKOLAHNYA 2	DIPOSTO YANG LAIN di atas						
LAIN-LAIN(____) 10	LAIN-LAIN(____) 9902	LAIN-LAIN(____) 3	TIMOR BARAT 9901						
LAIN-LAIN(____) 10	LAIN(____) 9999	>>ORANG BERIKUTNYA	INDONESIA 9902						
LAIN-LAIN(____) 10	LAIN(____) 9999	>>ORANG BERIKUTNYA	LAIN(____) 9999						
YA 1	BLN	THN	NAMA ALDEIA	KODE	NAMA ALDEIA	KODE			
TDK 2									
>>ORANG BERIKUTNYA									

01
02
03
04
05
06
07
08
09
10
11
12

RESPONDEN: KEPALA RUMAH TANGGA ATAU ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG PALING MENGETAHUI

KODE BAHASA

TETUN	1
BAEQUENO	2
BUNAK	3
FATALUCU	4
GALOLEN	5
ISNI	6
KAKLUN BIKELI	7
KEMAK	8
LAKLEI	9
MACALERO	10
MACASAE	11
MANGILIH	12
MAMBAE	13
MIDIKI	14
NAUETI	15
SA ANI	16
TETUM TERIK	17
TOKODETE	18
UAIMUA	19
WAWELOI	20
BAHASA INDON	21
PORTUGUESE	22
INGGRIS	23
OTHER ()	24

KODE POSTO

Aileu	0101	Hatolia	0703
Laulara	0102	Lete Foho	0704
Liquidoe	0103	Railaco	0705
Remexio	0104	Bazartete	0801
Ainaro	0201	Liquica	0802
Hatu Bulico	0202	Maubara	0803
Hato Udo	0203	Iliomar	0901
Maubisse	0204	Lautem Moro	0902
Baguia	0301	Lospalos	0903
Baucau	0302	Luro	0904
Fatu Maka	0303	Tutuala	0905
Laga	0304	Alas	1001
Quelicaí	0305	Fatuberliu	1002
Vemasse	0306	Same	1003
Venilale	0307	Turiscái	1004
Atabae	0401	Barique	1101
Balibo	0402	Laclo	1102
Bobonaro	0403	Laclubar	1103
Cailaco	0404	Laleia	1104
Lolotoi/Lebos	0405	Manatuto	1105
Maliana	0406	Soibada	1106
Fato Lulik	0501	Nitibe	1201
Fatumean	0502	Oesilo	1202
Fohorem	0503	Pante Makasar A	1203
Mape/Zumalai	0504	Pante Makasar B	1204
Suai Kota	0505	Passabe	1205
Tilomar	0506	Lacluta	1301
Maukatar	0507	Ossu	1302
Atauro	0601	Uatu Carbau	1303
Cristo Rei	0602	Uatu Lari	1304
Dom Aleixo	0603	Viqueque	1305
Metinaro	0604		
Nein Feto	0605		
Vera Cruz	0606	West Timor	9901
Atsabe	0701	Other in Indonesia	9902
Ermera Kota	0702	Other ()	9999

POSTO CODES

Aileu	1	Liquidoe	35
Ainaro	2	Lolotoi/Lebos	36
Alas	3	Lospalos	37
Atabae	4	Luro	38
Atauro	5	Maliana	39
Atsabe	6	Manaluto	40
Baguia	7	Mape/Zumalai	41
Balibo	8	Maubara	42
Barique	9	Maubisse	43
Baucau	10	Maukatar	44
Bazartete	11	Metinaro	45
Bobonaro	12	Nein Feto	46
Cailaco	13	Nitibe	47
Cristo Rei	14	Oesilo	48
Dom Aleixo	15	Ossu	49
Ermera Kota	16	Pante Makasar A	50
Fato Lulik	17	Pante Makasar B	51
Fatu Maka	18	Passabe	52
Fatuberliu	19	Quelicai	53
Fatumean	20	Railaco	54
Fohorem	21	Remexio	55
Hato Udo	22	Same	56
Hatolia	23	Soibada	57
Hatu Bulico	24	Suai Kota	58
Iliomar	25	Tilomar	59
Laclo	26	Turiscail	60
Laclubar	27	Tutuata	61
Lacluta	28	Uatu Carbau	62
Laga	29	Uatu Lari	63
Laleia	30	Vemassee	64
Laulara	31	Venilale	65
Laulem Moro	32	Vera Cruz	66
Lete Foho	33	Viqueque	67
Liquica	34		

PERTANYAAN 23

KELOMPOKKAN SETIAP ORANG MENURUT KRITERIA BERIKUT INI:

LIHAT JAWABAN UNTUK PERTANYAAN 19:

JIKA JAWABAN UNTUK PERTANYAAN 19 ADALAH "TIDAK", BERARTI ORANG ITU TIDAK SEDANG BERADA DI LUAR RUMAH TANGGA LEBIH DARI SEBULAN DALAM 12 BULAN TERAKHIR ORANG ITU ADALAH SEORANG ANGGOTA RUMAH TANGGA

LIHAT JAWABAN UNTUK PERTANYAAN 20:

JIKA JAWABAN ADALAH 9 BULAN ATAU LEBIH, HANYA YANG BERIKUT DI BAWAH INI YANG MERUPAKAN ANGGOTA RUMAH TANGGA:

- BAYI YANG BERUSIA KURANG DARI 3 BULAN
- PASANGAN PENGATIN BARU DAN KERABAT DEKAT YANG BERGABUNG DENGAN RUMAH TANGGA ITU SECARA TETAP
- PENGANTIN PEREMPUAN YANG BARU SAJA BERGABUNG DENGAN RUMAH TANGGA SUAMINYA

ORANG YANG SUDAH MENINGGAL TIDAK AKAN PERNAH TERKELOMPOKKAN SEBAGAI ANGGOTA RUMAH TANGGA ANAK KOST TIDAK TERKELOMPOKKAN SEBAGAI ANGGOTA RUMAH TANGGA

CATATAN: PEMBANTU YANG TINGGAL DAN MAKAN DENGAN TUMAH TANGGA, HARUS DIPERHITUNGGAN SEBAGAI ANGGOTA RUMAH TANGGA, MESKIPUN MEREKA BUKAN SANAK SAUDARA

MASUKKAN KODE 1 UNTUK SETIAP ANGGOTA RUMAH TANGGA DAN KODE 2 UNTUK BUKAN ANGGOTA RUMAH TANGGA. LANJUTKAN KE ORANG YANG TERDAFTAR BERIKUTNYA.

BAB 1: INFORMASI RUMAH TANGGA

BAGIAN C: ORANG-ORANG YANG MENINGGALKAN RUMAH TANGGA INI SETELAH PERISTIWA KEKERASAN 1999

(1) Sejak peristiwa kekerasan 1999, apakah ada orang atau anggota rumah tangga ini yang keluar atau meninggalkan rumah tangga ini? YA 1
TDK 2 >>BAGIAN D

(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
S E R I A L	TULISLAH NAMA ORANG YANG MENINGGALKAN RUMAH TANGGA INI SETELAH PERISTIWA KEKERASAN 1999	Hubungun keluarga dengan kepala rumah tangga: KEPALA RUMAH TANGGA 1 ISTRI/SUAMI 2 ANAK KANDUNG/TIRI/ ANGKAT 3 CUCU 4 KEPONAKAN 5 AYAHI/IBU 6	JENIS KELAMIN: 1	Berapa usia [NAMA] saat ini?	Kapan [NAMA] meninggalkan rumah tangga anda?	Mengapa [NAMA] meninggalkan rumah tangga anda?	Mengapa [NAMA] pindah dari rumah tangga anda? KEAMANAN 1 RUMAHNYA SDH DAPAT DIHUNI 2 BEKERJA 3 BELAJAR 4	kemana [NAMA] pindah setelah meninggalkan rumah tangga anda? <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">LIHATLAH KODE POSTO DIATAS</div> POSTO INI 0 POSTO LAIN diatas 6 TIMOR BARAT 9901 TEMPAT LAIN DI INDONESIA 9902 LAIN-LAIN (___) 9999	Menurut anda apakah [NAMA] meninggalkan rumah tangga anda untuk selamanya? <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">>>ORANG BERIKUTNY A</div> YA 1 TDK 2
	TANYAKAN PERTANYAAN 3-4 UNTUK SEMUA ANGGOTA RUMAH TANGGA SEBELUM MELANJUTKAN KE PERTANYAAN 5-10	SAUDARA/SAUDARI KANDUNG 7 MENANTU 8 SAUDARA/SAUDARI IPAR 9 KAKEK/NENEK 10 MERTUA 11 KERABAT LAINNYA 12 PEMBANTU 13 KELUARGA PEMBANTU 14 PENYEWA DAN KELUARGANYA 15	PRIA 1 WANITA 2			MENINGGAL DLM PERISTIWA KEKERASAN >>ORANG BERIKUTNYA 1 MENINGGAL, DENGAN WAJAR >>ORANG BERIKUTNYA 2 PINDAH 3	MENIKAH 5 BERCERAI 6 TIDAK SANGGUP 7 MENANGGUNG BEBAN UTK ANAK 7 LAIN-LAIN (___) 8		
	NAMA	LAINNYA(___) 16		TAHUN	BLN	THN		NAMA	KODE
	A								
	B								
	C								
	D								
	E								
	F								
	G								
	H								
	I								
	J								

KODE POSTO

Aileu	0101	Hatolia	0703
Laulara	0102	Lete Foho	0704
Liquidoe	0103	Railaco	0705
Remexio	0104	Bazartete	0801
Ainaro	0201	Liquica	0802
Hatu Bullico	0202	Maubara	0803
Hato Udo	0203	Iliomar	0901
Maubisse	0204	Lautem Moro	0902
Baguia	0301	Lospalos	0903
Baucau	0302	Luro	0904
Fatu Maka	0303	Tutuala	0905
Laga	0304	Alas	1001
Quelicai	0305	Fatuberliu	1002
Vemasse	0306	Same	1003
Venilale	0307	Turiscai	1004
Atabae	0401	Barique	1101
Balibo	0402	Laclo	1102
Bobonaro	0403	Laclubar	1103
Cailaco	0404	Laleia	1104
Lolotoi/Lebos	0405	Manatuto	1105
Maliana	0406	Soibada	1106
Fato Lulik	0501	Nitibe	1201
Fatumean	0502	Oesilo	1202
Fohorem	0503	Pante Makasar A	1203
Mape/Zumalai	0504	Pante Makasar B	1204
Suai Kota	0505	Passabe	1205
Tilomar	0506	Lacluta	1301
Maukatar	0507	Ossu	1302
Atauro	0601	Uatu Carbau	1303
Cristo Rei	0602	Uatu Lari	1304
Dom Aleixo	0603	Viqueque	1305
Metinaro	0604		
Nein Feto	0605		
Vera Cruz	0606	West Timor	9901
Atsabe	0701	Other in Indonesia	9902
Ermera Kota	0702	Other (___)	9999

BAB 2: KARAKTERISTIK RUMAH

BAGIAN A: GAMBARAN RUMAH

Sekarang saya ingin menanyakan beberapa pertanyaan tentang kondisi rumah. Rumah yang saya maksudkan disini adalah semua ruangan yang ada di dalam rumah yang anda tempati dan juga semua bangunan rumah lainnya yang letaknya terpisah tempat anggota rumah tangga anda tinggal di sana.

SEBELUM PERTANYAAN NO.5 DITANYAKAN, PERIKSA TERLEBIH DAHULU TEMPAT TINGGAL TERSEBUT DAN BERI CATATAN UNTUK JAWABAN PERTANYAAN 1-5.

(1) APAKAH BAHAN BANGUNAN UTAMA DINDING BAGIAN LUAR?

BATU BATA	1
BETON	2
BATU BATA YANG TIDAK DIBAKAR/BATAKO	3
KAYU	4
BAMBU	5
ROTAN/BEBAK	6
KALENG	7
TANAH LIAT	8
BAHAN LAIN (SEBUTKAN...)	9

(2) APAKAH BAHAN UTAMA ATAP RUMAH?

BETON	1
KAYU	2
LEMBARAN METAL/LOGAM/SENG	3
GENTENG	4
SERABUT KELAPA AREN / IJUJUK	5
DAUN-DAUNAN	6
BAHAN LAIN (SEBUTKAN...)	7

(3) APAKAH BAHAN UTAMA LANTAI RUMAH?

MARMER/KERAMIK	1
LANTAI UBIN/SEMEN	2
BETON/BATU BATA	3
KAYU	4
BAMBU	5
TANAH	6
BAHAN LAIN (SEBUTKAN...)	7

(4) APAKAH JENIS TEMPAT TINGGAL INI?

RUMAH BAMBU	1
SEMI PERMANEN	2
RUMAH TRADISIONAL	3
RUMAH GANDENGAN	4
RUMAH PERMANEN	5
RUMAH DARURAT/TENDA	6
LAIN (BERI KETERANGAN...)	7

(5) BAGAIMANAKAH KONDISI UNIT TEMPAT TINGGAL TERSEBUT?

BAIK	1
SEDANG	2
RUSAK RINGAN	3
RUSAK BERAT	4

(6) Berapa banyak ruangan yang ditempati oleh anggota rumah tangga anda, termasuk ruangan tidur, ruangan tamu dan ruangan yang digunakan untuk usaha rumah tangga?

JANGAN HITUNG KAMAR MANDI, DAPUR, BALKON DAN KORIDOR
JUMLAH RUANGAN

(7) Berapakah jumlah ruangan, jika ada, yang dipakai secara khusus untuk usaha atau perdagangan rumah tangga?

TULISLAH NOL JIKA RUANGAN TIDAK DIGUNAKAN UNTUK BISNIS ATAU BERDAGANG
JUMLAH RUANGAN

(8) Berapakah luas lantai rumah ini?

METER PERSEGI

(9) Sudah berapa lamakah rumah tangga anda tinggal di rumah ini?

TAHUN BULAN

JIKA LEBIH DARI TIGA TAHUN, JUMLAH BULAN TIDAK PERLU DISERTAKAN

(10) Menurut perkiraan anda, tahun berapakah rumah ini dibangun?

TANYAKAN PERKIRAAN RESPONDEN JIKA IA TIDAK TAHU DENGAN PASTI KAPAN TEMPAT TINGGAL TERSEBUT DIBANGUN

TAHUN DIBANGUN

BAB 2: KARAKTERISTIK RUMAH

BAGIAN B: KEADAAN RUMAH

Sekarang saya ingin bertanya mengenai bangunan yang digunakan oleh rumah tangga anda sebagai tempat tinggal dan sebagai kegiatan rumah tangga lainnya. Bangunan yang saya maksud disini adalah semua ruangan dan semua gedung terpisah yang digunakan oleh anggota rumah tangga anda untuk tinggal atau untuk menyimpan produk pertanian atau untuk ternak, maupun untuk melakukan kegiatan bisnis. Termasuk beberapa bagian dari bangunan ini yang biasa digunakan sebelum kejadian kekerasan 1999, meskipun saudara tidak menggunakannya sekarang ini.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
K O D E B A N G U N A N		Apakah [BANGUNAN] mengalami kerusakan sewaktu peristiwa kekerasan tahun 1999?	Untuk apakah [BANGUNAN] tersebut digunakan sebelumnya?	Apakah [BANGUNAN] telah rusak seluruhnya atau hanya rusak sebagian saja?	Apakah anda telah memperbaiki [BANGUNAN] tersebut?	Apakah anda pernah menerima bantuan untuk memperbaiki [BANGUNAN] tersebut?	Siapakah yang menyediakan bantuan tersebut?	Jenis bantuan apakah yang anda terima?	Berapa banyakkah bantuan yang anda terima, baik dalam bentuk barang atau pun uang tunai, selama 12 bulan terakhir ini untuk memperbaiki [BANGUNAN] tersebut?	Berapa banyakkah yang telah anda pakai baik dalam bentuk barang atau uang tunai selama 12 bulan terakhir ini untuk memperbaiki [BANGUNAN] tersebut?
		YA 1			SELURUHNYA 1		KELUARGA/TEMAN 1	TENAGA KERJA 1		
		TIDAK 2	TEMPAT TINGGAL 1		SEBAGIAN 2	YA 1	MASYARAKAT 2	BAHAN BANGUNAN 2		
		>>BANGUNAN BERIKUTNYA	KANDANG 2	SELURUHNYA 1	TDK SAMA SEKALI 3	TDK >>10	GEREJA 3	UANG 3		
		BANGUNAN	GUDANG 3	SEBAGIAN 2	BERIKUTNYA		LSM 4	LAIN (SEBUTKAN_) 5		
		CAMPURAN 4							RUPIAH	RUPIAH

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										

BAB 2: KARAKTERISTIK RUMAH

(1) Dari manakah sumber utama air minum bagi rumah tangga saudara?

AIR DIDALAM BOTOL	1 >>3	<input type="checkbox"/>
AIR KERAN	2 >>3	
POMPA AIR	3	
SUMUR YANG TERTUTUP	4	
SUMUR YANG TIDAK TERTUTUP	5	
MATA AIR YANG TERTUTUP	6	
MATA AIR YANG TIDAK TERTUTUP	7	
SUNGAI, SUNGAI KECIL, DANAU, KOLAM	8 >>3	
AIR HUJAN	9 >>3	
LAINNYA	10 >>3	

(2) Berapakah jarak terdekat ke tangki kotoran/septic tank?

< 6m	1	<input type="checkbox"/>
6-10 m	2	
11-15 m	3	
>=16 m	4	
TIDAK TAHU	5	

(3) Apakah fasilitas air minum yang ada adalah milik pribadi, bersama, atau umum?

PRIBADI	1 >>5	<input type="checkbox"/>
BERSAMA	2	
UMUM	3	
TIDAK ADA SATU PUN	4	

(4) Berapa jauhkah jarak menuju ke sumber air minum?

JARAK SEKALI JALAN METER

Berapa lama waktu yang dibutuhkan untuk mencapai sumber air minum tersebut?

WAKTU SEKALI JALAN MENIT

(5) Apakah rumah tangga anda perlu mempersiapkan air minum dengan cara tertentu?

YA	1	<input type="checkbox"/>
TIDAK	2 >>7	

(6) Bagaimana cara anda mempersiapkan air minum?

DIMASAK	1	<input type="checkbox"/>
DISARING	2	
DITAMBAHKAN BAHAN KIMIA	3	
DIMASAK DAN DISARING	4	
LAINNYA (_____)	5	

(7) Dari manakah sumber utama air mandi dan air untuk cuci bagi rumah tangga anda?

AIR LEDENG/PAM	1	<input type="checkbox"/>
SUMUR PRIBADI	2	
KERAN UMUM/PIPA BERTIRI	3	
SUMUR UMUM	4	
MATA AIR	5	
SUNGAI, SUNGAI KECIL, DANAU, KOLAM	6	
AIR HUJAN	7	
LAINNYA (_____)	8	

(8) Dimanakah anggota rumah tangga saudara mandi?

KAMAR MANDI DIDALAM RUMAH	1	<input type="checkbox"/>
KAMAR MANDI DILUAR RUMAH	2	
SUNGAI, DANAU, DAN LAIN-LAIN	3 >>10	
LAINNYA (_____)	4 >>10	

(9) Apakah kamar mandi ini digunakan hanya oleh anggota rumah tangga anda?

YA	1	<input type="checkbox"/>
TIDAK	2	

(10) Apakah jenis kakus/toilet (tempat buang air besar) yang rumah tangga saudara gunakan?

TOILET DENGAN PENYIRAM OTOMATIS	1	<input type="checkbox"/>
KAKUS TRADISIONAL	2	
JONGKOK DIATAS TEMPAT DUDUK	3 >>12	
LAINNYA (_____)	4 >>12	
TIDAK ADA KAKUS/TOILET	5 >>13	

BAGIAN C: SARANA DAN PRASARANA

(11) Apakah kakus/toilet ini digunakan secara pribadi, bersama dengan orang lain, atau milik umum?

PRIBADI	1	<input type="checkbox"/>
BERSAMA	2	
UMUM	3	
LAINNYA (_____)	4	

(12) Dimanakah tempat pembuangan terakhir untuk tinja?

TANGKI TINJA	1	<input type="checkbox"/>
KOLAM/LAPANGAN	2	
SUNGAI/DANAU/LAUT LEPAS	3	
LUBANG	4	
PANTAI/LAPANGAN TERBUKA	5	
LAINNYA (_____)	6	

(13) Apakah sumber penerangan utama ditempat tinggal anda?

LISTRIK	1	<input type="checkbox"/>
PEMBANGKIT LISTRIK PRIBADI	2 >>15	
PETROMAX	3 >>15	
LAMPU BIASA	4 >>15	
LILIN/SENTER	5 >>15	
LAINNYA (_____)	6 >>15	

(14) Rata-rata berapa jam listrik tersedia ditempat tinggal anda selama 3 bulan terakhir ini?

JUMLAH JAM PER HARI

(15) Bahan bakar apa yang paling sering anda gunakan untuk memasak?

GAS/LPG	1	<input type="checkbox"/>
LISTRIK	2	
KAYU	3	
BATU BARA	4	
MINYAK TANAH	5	
UAP DARI TANAH GEMUK/PUKUK	6	
LAINNYA (_____)	7	

BAB 2: KARAKTERISTIK RUMAH

BAGIAN D: KEPEMILIKAN DAN PENGELUARAN

(1) Apakah tempat tinggal ini milik anggota rumah tangga anda ?

YA	1	<input type="checkbox"/>
TDK	2 >>5	

(2) Sejak kapan tempat tinggal ini menjadi milik anggota rumah tangga anda?

TAHUN

(3) Apakah ada orang dari rumah tangga lain yang mempersalahkan kepemilikan rumah ini?

YA	1	<input type="checkbox"/>
TDK	2	

(4) Menurut perkiraan anda, berapakah jumlah uang sewa rumah ini per bulan, jika disewakan kepada orang lain?

>>8 RUIPAH

(5) Apakah status kepemilikan tempat tinggal ini?

KONTRAK/SEWA	1	<input type="checkbox"/>
RUMAH DINAS	2 >>7	
CUMA-CUMA	3 >>7	
LAINNYA (____)	4 >>7	

(6) Dari siapakah anda menyewa/mengontrak tempat tinggal ini?

KELUARGA	1	<input type="checkbox"/>
MAJIKAN PRIBADI	2	
PEMERINTAH	3	
PERORANGAN/PRIBADI	4	
LAIN (SEBUTKAN_)	5	

(7) Berapakah harga sewa rumah yang harus dibayarkan oleh rumah tangga, baik dalam bentuk uang tunai, barang, ataupun jasa, selama satu bulan? JIKA TIDAK ADA BIAYA SEWA, MOHON DIPERKIRAKAN JUMLAH YANG ANDA HARUS BAYAR.

RUIPAH

(8) Apakah rumah tangga anda memiliki alat generator listrik?

YA	1	<input type="checkbox"/>
TDK	2 >>10	

(9) Bahan bakar apakah yang digunakan untuk generator listrik?

BENSIN	1	<input type="checkbox"/>
MINYAK TANAH	2	
SOLAR	3	

PELAYANAN	KODE	(10)	(11)	(12)	(13)		
		RUPIAH	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	JUMLAH	SATUAN
Minyak tanah	01						
Kayu bakar	02						
Listrik	03						
Telepon	04						
Air	05						
Bensin	06						
Bahan bakar untuk generator listrik (selain minyak tanah)	07						
Minyak oli untuk generator listrik	08						
Perawatan dan perbaikan alat pembangkit listrik	09						
Bahan bakar lainnya	10						
Lain-lain (senter, baterai, korek, lampu, dsb)	11						
Biaya perawatan rumah	12						

BAB 3: AKSES

Dalam Bab ini, saya ingin bertanya tentang perjalanan dan jenis jalan ke pusat Aldeia yang biasanya anda atau rumah tangga anda lakukan untuk memanfaatkan berbagai fasilitas. Bisa jadi pusat aldeia ini bukan pusat aldeia di wilayah anda.

(1) Apakah nama pusat aldeia yang biasanya rumah tangga anda kunjungi tersebut?

Aldeia	Kode Aldeia

(2) PEWAWANCARA: APAKAH PUSAT ALDEIA YANG DIKUNJUNGI RUMAH TANGGA INI ADALAH PUSAT ALDEIA TEMPAT RUMAH TANGGA INI TINGGAL

YA	1	
TIDAK	2	

(3) Berapa jauh jarak pusat aldeia yang biasa dikunjungi tersebut dari lokasi rumah tangga anda?

KM

(4) Berapa lama waktu yang dihabiskan dengan berjalan kaki dari sini ke pusat aldeia tersebut?

HANYA SEKALI JALAN

JAM	MENIT

(5) Berapa lama waktu yang dihabiskan dengan berjalan kaki untuk mencapai jalan yang bisa dilalui mobil, yang terdekat dari rumah anda?

JAM	MENIT

(6) Apakah jalan tersebut bisa dilalui meskipun dalam musim hujan?

YA	1	
TIDAK	2	

(7) Dalam sebulan terakhir ini, berapa kali anda melakukan perjalanan di atas jalan ini [dengan jalan kaki, bersepeda motor, dengan mikrolet, dll]?

KALI

(8) Apakah anda bergantung pada jalan ini untuk bisa mencapai sebuah [...] Rumah Sakit

Puskesmas	YA 1	
Sekolah	TIDAK 2	
Pasar untuk membeli barang		

(9) Apakah tiga alasan utama mengapa rumah tangga anda menggunakan jalan ini seperti biasanya?

UNTUK MENGUNJUNGI TEMAN ATAU KELUARGA	1	Yang paling utama	
UNTUK MEMBELI SESUATU	2	Kedua dari yang utama	
UNTUK MENJUAL HASIL PERTANIAN	3	Ketiga dari yang utama	
UNTUK PERGI KE SEKOLAH	4		
UNTUK PERGI KE PELAYANAN KESEHATAN	5		
LAINNYA []	6		

BAB 4: KONSUMSI / PENGELURAN

BAGIAN A: KONSUMSI UNTUK KEBUTUHAN MAKANAN MINGGUAN

(1)				YANG DIBELI		YANG DIBUAT SENDIRI			YANG DITERIMA SEBAGAI BANTUAN ATAU YANG SEJENISNYA					
				(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)					
Saya akan menanyakan semua jenis makanan yang dihabiskan/dimakan oleh rumah tangga Saudara, siapapun yang memakannya tidak menjadi masalah. Apakah rumah tangga Saudara memakan [MAKANAN] selama 7 hari terakhir ini? Janganlah menyertakan [MAKANAN] yang dibeli untuk diolah kembali atau dijual kembali. TANYAKAN PERTANYAAN 1 TERLEBIH DAHULU UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN, BERIKAN TANDA SILANG [X] PADA KOTAK YANG TERSEDIA. KEMUDIAN TANYAKAN PERTANYAAN 2-7 UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN YANG DIMAKAN.				Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang dibeli? JIKA "0" >>4		Berapa nilai uang yang Saudara habiskan untuk membeli [MAKANAN] tersebut?			Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang ditanam atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah tersebut?			Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang diterima tersebut?		
JENIS MAKANAN	TDK	YA	KODE	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH		
Padi-Padian														
Beras lokal			1001		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Gabah			1002		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Beras impor			1003		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Jagung			1004		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Tepung terigu/gandum			1005		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Tepung jagung (maizena)			1006		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Jenis padi-padian			1007		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
TOTAL (padi-padian)			1000			□□□□□□□□,000			□□□□□□□□,000			□□□□□□□□,000		
Umbi-umbian														
Singkong/ketela pohon			1011		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Ketela rambat/ubi jalar			1012		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Sagu(bukan dari ketela pohon)			1013		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Talas/keladi			1014		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Kentang			1015		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Umbi-umbian jenis lainnya			1016		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
TOTAL (Umbi-umbian)			1010			□□□□□□□□,000			□□□□□□□□,000			□□□□□□□□,000		
Ikan														
Tuna (Ikan Tongkol/Cakalang)			1021		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Ikan laut ukuran kecil (sardin, teri, dll)			1022		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Jenis ikan segar lainnya			1023		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Ikan Asin/Ikan diawetkan			1024		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Ikan kaleng (sarden, dll)			1025		Ons	□□□□□□□□,000		Ons	□□□□□□□□,000		Ons	□□□□□□□□,000		
Cumi-cumi/sotong/gurita			1026		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Udang segar			1027		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
Udang kering (ebi)			1028		Ons	□□□□□□□□,000		Ons	□□□□□□□□,000		Ons	□□□□□□□□,000		
Jenis makanan laut lainnya			1029		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		
TOTAL (ikan)			1020			□□□□□□□□,000			□□□□□□□□,000			□□□□□□□□,000		
Daging														
Daging sapi			1031		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		Kg	□□□□□□□□,000		

RESPONDEN: ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG PALING MENGETAHUI

BAB 4: KONSUMSI / PENGELURAN

BAGIAN A: KONSUMSI UNTUK KEBUTUHAN MAKANAN MINGGUAN

				YANG DIBELI			YANG DIBUAT SENDIRI			YANG DITERIMA SEBAGAI BANTUAN ATAU YANG SEJENISNYA		
(1)				(2)		(3)	(4)		(5)	(6)		(7)
<p>Saya akan menanyakan semua jenis makanan yang dihabiskan/dimakan oleh rumah tangga Saudara, siapapun yang memakannya tidak menjadi masalah. Apakah rumah tangga Saudara memakan [MAKANAN] selama 7 hari terakhir ini? Janganlah menyertakan [MAKANAN] yang dibeli untuk diolah kembali atau dijual kembali.</p> <p>TANYAKAN PERTANYAAN 1 TERLEBIH DAHULU UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN, BERIKAN TANDA SILANG [X] PADA KOTAK YANG TERSEDIA. KEMUDIAN TANYAKAN PERTANYAAN 2-7 UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN YANG DIMAKAN.</p>				<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang dibeli? JIKA "0" >>4</p>		<p>Berapa nilai uang yang Saudara habiskan untuk membeli [MAKANAN] tersebut?</p>	<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang ditanam oleh rumah tangga Saudara atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah? JIKA "0" >> 6</p>		<p>Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang ditanam atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah tersebut?</p>	<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang diterima, yang jenisnya sama seperti: pemberian, pembayaran dari tempat bekerja, atau bantuan makanan? JIKA "0" >> BARIS BERIKUTNYA</p>		<p>Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang diterima tersebut?</p>
JENIS MAKANAN	TDK	YA	KODE	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH
Daging kerbau			1032		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Daging Kambing			1033		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Daging Babi			1034		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Daging Ayam			1035		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Daging kaleng			1036		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Daging tetelan, tulang			1037		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Jenis daging lainnya			1038		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
TOTAL (Daging)			1030			□□□□□□,000			□□□□□□,000			□□□□□□,000
Telur dan Produk Susu												
Telur Ayam			1041		Butir	□□□□□□,000		Butir	□□□□□□,000		Butir	□□□□□□,000
Jenis telur yang lainnya			1042		Butir	□□□□□□,000		Butir	□□□□□□,000		Butir	□□□□□□,000
Susu segar			1043		Liter	□□□□□□,000		Liter	□□□□□□,000		Liter	□□□□□□,000
Susu kental manis			1044		390 gms	□□□□□□,000		390 gms	□□□□□□,000		390 gms	□□□□□□,000
Susu bubuk			1045		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Susu bubuk bayi			1046		400 gms	□□□□□□,000		400 gms	□□□□□□,000		400 gms	□□□□□□,000
Jenis telur, susu lainnya (termasuk keju, yoghurt)			1047		Ons	□□□□□□,000		Ons	□□□□□□,000		Ons	□□□□□□,000
TOTAL (Telur dan Produk Susu)			1040			□□□□□□,000			□□□□□□,000			□□□□□□,000
Sayur-sayuran												
Bayam			1051		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Kangkung			1052		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Kubis/Kol			1053		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Sawi putih			1054		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Sawi hijau			1055		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Buncis			1056		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Tomat			1057		Ons	□□□□□□,000		Ons	□□□□□□,000		Ons	□□□□□□,000
Wortel / Cenoura			1058		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Ketimun/mentimum			1059		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Daun ketela pohon			1061		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Terong			1062		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000
Labu			1063		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000		Kg	□□□□□□,000

BAB 4: KONSUMSI / PENGELURAN

BAGIAN A: KONSUMSI UNTUK KEBUTUHAN MAKANAN MINGGUAN

				YANG DIBELI			YANG DIBUAT SENDIRI			YANG DITERIMA SEBAGAI BANTUAN ATAU YANG SEJENISNYA		
(1)				(2)		(3)	(4)		(5)	(6)		(7)
<p>Saya akan menanyakan semua jenis makanan yang dihabiskan/dimakan oleh rumah tangga Saudara, siapapun yang memakannya tidak menjadi masalah. Apakah rumah tangga Saudara memakan [MAKANAN] selama 7 hari terakhir ini? Janganlah menyertakan [MAKANAN] yang dibeli untuk diolah kembali atau dijual kembali.</p> <p>TANYAKAN PERTANYAAN 1 TERLEBIH DAHULU UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN, BERIKAN TANDA SILANG [X] PADA KOTAK YANG TERSEDIA. KEMUDIAN TANYAKAN PERTANYAAN 2-7 UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN YANG DIMAKAN.</p>				<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang dibeli? JIKA "0" >>4</p>		<p>Berapa nilai uang yang Saudara habiskan untuk membeli [MAKANAN] tersebut?</p>	<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang ditanam oleh rumah tangga Saudara atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah? JIKA "0" >> 6</p>		<p>Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang ditanam atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah tersebut?</p>	<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang diterima, yang jenisnya sama seperti: pemberian, pembayaran dari tempat bekerja, atau bantuan makanan? JIKA "0" >> BARIS BERIKUTNYA</p>		<p>Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang diterima tersebut?</p>
JENIS MAKANAN	TDK	YA	KODE	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH
Pepaya muda			1064		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Daun Pepaya			1065		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Daun Selada / Alfase			1066		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Labu Siam			1067		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Daun Labu			1068		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Kabura			1069		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Salada air / Angriaun			1071		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Pucuk pohon pisang (jantung pisang)			1072		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Pare			1073		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Bawang merah			1074		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Bawang putih			1075		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Cabe merah / Pimentao			1076		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Sukun			1077		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Sayuran jenis lainnya			1078		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
TOTAL (Sayur-sayuran)			1050			000 000 000,000			000 000 000,000			000 000 000,000
Polong-polongan/Kacang-kacangan												
Kacang kedelai			1081		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Kacang hijau			1082		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Kacang mede (Kaizu)			1083		Ons	000 000 000,000		Ons	000 000 000,000		Ons	000 000 000,000
Kacang tanah			1084		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Kacang merah			1085		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Tahu & tempe			1086		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Jenis kacang-kacangan lainnya			1087		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
TOTAL (Polong-polongan/Kacang-kacangan)			1080			000 000 000,000			000 000 000,000			000 000 000,000
Buah-buahan												
Jeruk			1091		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Mangga			1092		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Apel			1093		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Alpokot			1094		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000
Nanas			1095		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000		Kg	000 000 000,000

BAB 4: KONSUMSI / PENGELURAN

BAGIAN A: KONSUMSI UNTUK KEBUTUHAN MAKANAN MINGGUAN

				YANG DIBELI			YANG DIBUAT SENDIRI			YANG DITERIMA SEBAGAI BANTUAN ATAU YANG SEJENISNYA		
(1)				(2)		(3)	(4)		(5)	(6)		(7)
<p>Saya akan menanyakan semua jenis makanan yang dihabiskan/dimakan oleh rumah tangga Saudara, siapapun yang memakannya tidak menjadi masalah. Apakah rumah tangga Saudara memakan [MAKANAN] selama 7 hari terakhir ini? Janganlah menyertakan [MAKANAN] yang dibeli untuk diolah kembali atau dijual kembali.</p> <p>TANYAKAN PERTANYAAN 1 TERLEBIH DAHULU UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN, BERIKAN TANDA SILANG [X] PADA KOTAK YANG TERSEDIA. KEMUDIAN TANYAKAN PERTANYAAN 2-7 UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN YANG DIMAKAN.</p>				<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang dibeli? JIKA "0" >>4</p>		<p>Berapa nilai uang yang Saudara habiskan untuk membeli [MAKANAN] tersebut?</p>	<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang ditanam oleh rumah tangga Saudara atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah? JIKA "0" >> 6</p>		<p>Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang ditanam atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah tersebut?</p>	<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang diterima, yang jenisnya sama seperti: pemberian, pembayaran dari tempat bekerja, atau bantuan makanan? JIKA "0" >> BARIS BERIKUTNYA</p>		<p>Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang diterima tersebut?</p>
JENIS MAKANAN	TDK	YA	KODE	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH
Pisang			1096		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Pepaya			1097		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Jambu air			1098		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Goiabas			1099		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Semangka			1101		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Sirsak / ayata			1102		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Nangka			1103		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Markisa			1104		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Buah dalam kaleng			1105		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Kelapa			1106		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Jenis buah lainnya			1107		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
TOTAL (Buah-buahan)			1090			_____.000			_____.000			_____.000
Minyak dan Lemak												
Minyak Kelapa			1111		Liter	_____.000		Liter	_____.000		Liter	_____.000
Minyak fahi			1112		Liter	_____.000		Liter	_____.000		Liter	_____.000
Minyak goreng lainnya			1113		Liter	_____.000		Liter	_____.000		Liter	_____.000
Kelapa kering			1114		Kg	_____.000		Kg	_____.000		Kg	_____.000
Mentega dan Margarin			1115		Ons	_____.000		Ons	_____.000		Ons	_____.000
Jenis minyak dan lemak lainnya			1116		Liter	_____.000		Liter	_____.000		Liter	_____.000
TOTAL (Minyak dan Lemak)			1110			_____.000			_____.000			_____.000
Minuman												
Gula pasir			1121		Ons	_____.000		Ons	_____.000		Ons	_____.000
Gula merah			1122		Ons	_____.000		Ons	_____.000		Ons	_____.000
Teh			1123		Ons	_____.000		Ons	_____.000		Ons	_____.000
Kopi			1124		Ons	_____.000		Ons	_____.000		Ons	_____.000
Coklat			1125		Ons	_____.000		Ons	_____.000		Ons	_____.000
Minuman bersoda (Sprite, Coca Cola)			1126		Liter	_____.000		Liter	_____.000		Liter	_____.000
Jenis minuman lainnya			1127		Liter	_____.000		Liter	_____.000		Liter	_____.000
TOTAL (Minuman)			1120			_____.000			_____.000			_____.000
Bumbu-bumbuan												

BAB 4: KONSUMSI / PENGELURAN

BAGIAN A: KONSUMSI UNTUK KEBUTUHAN MAKANAN MINGGUAN

(1)				YANG DIBELI			YANG DIBUAT SENDIRI			YANG DITERIMA SEBAGAI BANTUAN ATAU YANG SEJENISNYA					
				(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)						
<p>Saya akan menanyakan semua jenis makanan yang dihabiskan/dimakan oleh rumah tangga Saudara, siapapun yang memakannya tidak menjadi masalah. Apakah rumah tangga Saudara memakan [MAKANAN] selama 7 hari terakhir ini? Janganlah menyertakan [MAKANAN] yang dibeli untuk diolah kembali atau dijual kembali.</p> <p>TANYAKAN PERTANYAAN 1 TERLEBIH DAHULU UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN, BERIKAN TANDA SILANG [X] PADA KOTAK YANG TERSEDIA. KEMUDIAN TANYAKAN PERTANYAAN 2-7 UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN YANG DIMAKAN.</p>				<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang dibeli? JIKA "0" >>4</p>			<p>Berapa nilai uang yang Saudara habiskan untuk membeli [MAKANAN] tersebut?</p>			<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang ditanam oleh rumah tangga Saudara atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah? JIKA "0" >> 6</p>			<p>Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang diterima tersebut?</p> <p>Dari [MAKANAN] yang diterima, yang jenisnya sama seperti: pemberian, pembayaran dari tempat bekerja, atau bantuan makanan? JIKA "0" >> BARIS BERIKUTNYA</p>		
JENIS MAKANAN	TDK	YA	KODE	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH			
Garam			1131		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000			
Madu			1132		Kg	□□ □□□□ ,000		Kg	□□ □□□□ ,000		Kg	□□ □□□□ ,000			
Kemiri			1133		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000			
Paprika/cabe kecil			1134		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000			
Kecap manis/asin			1135		140 ml	□□ □□□□ ,000		140 ml	□□ □□□□ ,000		140 ml	□□ □□□□ ,000			
Penyedap masakan/vetsin			1136		Gram	□□ □□□□ ,000		Gram	□□ □□□□ ,000		Gram	□□ □□□□ ,000			
Bumbu dapur lainnya (rempah-rempah)			1137		Kg	□□ □□□□ ,000		Kg	□□ □□□□ ,000		Kg	□□ □□□□ ,000			
TOTAL (Bumbu-bumbuan)			1130			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			
Macam-macam makanan lainnya															
Mie Instant			1141		80 gms	□□ □□□□ ,000		80 gms	□□ □□□□ ,000		80 gms	□□ □□□□ ,000			
Macaroni/mei kering			1142		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000			
Roti tawar			1143		Bungkus Kecil	□□ □□□□ ,000		Bungkus Kecil	□□ □□□□ ,000		Bungkus kecil	□□ □□□□ ,000			
Roti manis/rotli lainnya			1144		Potong	□□ □□□□ ,000		Potong	□□ □□□□ ,000		Potong	□□ □□□□ ,000			
Biskuit			1145		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000		Ons	□□ □□□□ ,000			
Kue			1146		Buah	□□ □□□□ ,000		Buah	□□ □□□□ ,000		Buah	□□ □□□□ ,000			
Makanan ringan			1147		Porsi	□□ □□□□ ,000		Porsi	□□ □□□□ ,000		Porsi	□□ □□□□ ,000			
Makanan lainnya			1148			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			
Makanan dan minuman yang didapat dari luar rumah (restoran, tetangga dll)			1149			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			
TOTAL (Macam-macam makanan lainnya)			1140			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			
Minuman beralkohol															
Bir			1151		620 ml	□□ □□□□ ,000		620 ml	□□ □□□□ ,000		620 ml	□□ □□□□ ,000			
Anggur			1152		620 ml	□□ □□□□ ,000		620 ml	□□ □□□□ ,000		620 ml	□□ □□□□ ,000			
Tua mutin			1153		Liter	□□ □□□□ ,000		Liter	□□ □□□□ ,000		Liter	□□ □□□□ ,000			
Tua sabu			1154		Liter	□□ □□□□ ,000		Liter	□□ □□□□ ,000		Liter	□□ □□□□ ,000			
Minuman beralkohol lainnya			1155		Liter	□□ □□□□ ,000		Liter	□□ □□□□ ,000		Liter	□□ □□□□ ,000			
TOTAL (Minuman beralkohol)			1150			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			□□ □□□□ ,000			
Tembakau dan Sirih															
Rokok kretek filter			1161		Batang	□□ □□□□ ,000		Batang	□□ □□□□ ,000		Batang	□□ □□□□ ,000			
Rokok kretek tanpa filter			1162		Batang	□□ □□□□ ,000		Batang	□□ □□□□ ,000		Batang	□□ □□□□ ,000			
Rokok putih filter			1163		Batang	□□ □□□□ ,000		Batang	□□ □□□□ ,000		Batang	□□ □□□□ ,000			

BAB 4: KONSUMSI / PENGELURAN

BAGIAN A: KONSUMSI UNTUK KEBUTUHAN MAKANAN MINGGUAN

				YANG DIBELI		YANG DIBUAT SENDIRI			YANG DITERIMA SEBAGAI BANTUAN ATAU YANG SEJENISNYA			
(1)				(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			
<p>Saya akan menanyakan semua jenis makanan yang dihabiskan/dimakan oleh rumah tangga Saudara, siapapun yang memakannya tidak menjadi masalah. Apakah rumah tangga Saudara memakan [MAKANAN] selama 7 hari terakhir ini? Janganlah menyertakan [MAKANAN] yang dibeli untuk diolah kembali atau dijual kembali.</p> <p>TANYAKAN PERTANYAAN 1 TERLEBIH DAHULU UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN, BERIKAN TANDA SILANG [X] PADA KOTAK YANG TERSEDIA. KEMUDIAN TANYAKAN PERTANYAAN 2-7 UNTUK SEMUA JENIS MAKANAN YANG DIMAKAN.</p>				<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang dibeli? JIKA "0" >>4</p>	<p>Berapa nilai uang yang Saudara habiskan untuk membeli [MAKANAN] tersebut?</p>	<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang ditanam oleh rumah tangga Saudara atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah? JIKA "0" >> 6</p>	<p>Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang ditanam atau yang dihasilkan/dibuat sendiri di rumah tersebut?</p>	<p>Dari [MAKANAN] yang dimakan oleh rumah tangga Saudara selama 7 hari terakhir ini, berapa banyak yang diterima, yang jenisnya sama seperti: pemberian, pembayaran dari tempat bekerja, atau bantuan makanan? JIKA "0" >> BARIS BERIKUTNYA</p>	<p>Berapakah nilai uang [MAKANAN] yang diterima tersebut?</p>			
JENIS MAKANAN	TDK	YA	KODE	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH
Rokok putih tanpa filter			1164		Batang	□□□ □□□□ ,000		Batang	□□□ □□□□ ,000		Batang	□□□ □□□□ ,000
Tembakau			1165		Ons	□□□ □□□□ ,000		Ons	□□□ □□□□ ,000		Ons	□□□ □□□□ ,000
Buah sirih			1166		Tusuk	□□□ □□□□ ,000		Tusuk	□□□ □□□□ ,000		Tusuk	□□□ □□□□ ,000
Kapur sirih			1167		Ons	□□□ □□□□ ,000		Ons	□□□ □□□□ ,000		Ons	□□□ □□□□ ,000
Daun sirih			1168		Gram	□□□ □□□□ ,000		Gram	□□□ □□□□ ,000		Gram	□□□ □□□□ ,000
Buah pinang			1169		Tusuk	□□□ □□□□ ,000		Tusuk	□□□ □□□□ ,000		Tusuk	□□□ □□□□ ,000
TOTAL (Tembakau dan sirih)			1160			□□□ □□□□ ,000			□□□ □□□□ ,000			□□□ □□□□ ,000

BAHASA INDONESIA	TETUM	
Padi-Padian	Hare	
Beras lokal	Fos rae	1001
Gabah	Hare	1002
Beras impor	Fos import	1003
Jagung	Batar	1004
Tepung terigu/gandum	Terigu	1005
Tepung jagung (maizena)	Batar ut (maizena)	1006
Jenis padi-padian	Hare seluk tan	1007
TOTAL (padi-padian)	TOTAL (Hare)	1000
Umbi-umbian	Aihan	
Singkong/ketela pohon	Aifarina	1011
Ketela rambat/ubi jalar	Fehuk midar	1012
Sagu(bukan dari ketela pohon)	Akar	1013
Talas/keladi	Talas	1014
Kentang	Fehuk ropa	1015
Umbi-umbian jenis lainnya	Aihan seluk	1016
TOTAL (Umbi-umbian)	TOTAL (Aihan)	1010
Ikan	Ikan	
Tuna (Ikan Tongkol/Cakalang)	Ikan Tongkol/Cakalang	1021
Ikan laut ukuran kecil (sardin, teri, dll)	Ikan Kiic tasi nian (Sardina, ikan lotuk)	1022
Jenis ikan segar lainnya	Ikan fresco seluk	1023
Ikan Asin/Ikan diawetkan	Ikan maran	1024
Ikan kaleng (sarden, dll)	Ikan lata	1025
Cumi-cumi/sotong/gurita	Kurita/Suntu	1026
Udang segar	Boek	1027
Udang kering (ebi)	Boek maran	1028
Jenis makanan laut lainnya	Haán tasi seluk tan	1029
TOTAL (Ikan)	TOTAL (Ikan)	1020
Daging	Naán	
Daging sapi	Na'an carau vaca	1031
Daging kerbau	Na'an carau timur	1032
Daging Kambing	Naan bibi	1033
Daging Babi	Naan fahi	1034
Daging Ayam	Naan manu	1035

BAHASA INDONESIA	TETUM	
Daging kaleng	Naan lata	1036
Daging tetelan, tulang	Na'an rahun, ruin	1037
Jenis daging lainnya	Naan seluk tan	1038
TOTAL (Daging)	TOTAL (Naán)	1030
Telur dan Produk Susu	Mantulun ho produk susuben	
Telur Ayam	Manu tolun	1041
Jenis telur yang lainnya	Manu tolun seluk	1042
Susu segar	Susu ben karau	1043
Susu kental manis	Susu ben lata	1044
Susu bubuk	Susu ben rahun	1045
Susu bubuk bayi	Susuben bebe nian	1046
Jenis telur, susu lainnya (termasuk keju, yoghurt)	Manu tolun, susuben seluk tan (keju)	1047
TOTAL (Telur dan Produk Susu)	TOTAL (Mantulun ho produk susuben)	1040
Sayur-sayuran	Modo Tahan	
Bayam	Bayan	1051
Kangkung	Kanko	1052
Kubis/Kol	Repolyu/Kovi	1053
Sawi putih	Mostarda mutin	1054
Sawi hijau	Mostarda metan	1055
Buncis	Koto nurak	1056
Tomat	Tomate	1057
Wortel / Cenoura	Cenora	1058
Ketimun/mentimum	Pipinu	1059
Daun ketela pohon	Aifarina tahan	1061
Terong	Brinjela	1062
Labu	Lakeru	1063
Pepaya muda	Aidila okir	1064
Daun Pepaya	Aidila tahan	1065
Daun Selada / Alfase	Salada/Alfase	1066
Labu Siam	Lakeru mutin	1067
Daun Labu	Lakeru dikin	1068
Kabura	Kaibura	1069
Salada air / Angriaun	Anggriaung	1071
Pucuk pohon pisang (jantung pisang)	Hudi dubun	1072

BAHASA INDONESIA	TETUM	
Pare	Baria	1073
Bawang merah	lis mean	1074
Bawang putih	lis mutin/asu	1075
Cabe merah / Pimentao	Aimanas boot	1076
Sukun	Kulu Baucau	1077
Sayuran jenis lainnya	Modo seluktan	1078
TOTAL (Sayur-sayuran)	TOTAL (Modo Tahan)	1050
Polong-polongan/Kacang-kacangan	Koto/Fore	
Kacang kedelai	Forkeli	1081
Kacang hijau	Formunggu	1082
Kacang mede (Kaizu)	Kaijus	1083
Kacang tanah	Forai	1084
Kacang merah	Koto	1085
Tahu & tempe	Tahu & tempe	1086
Jenis kacang-kacangan lainnya	Foretalin (fore seluk tan)	1087
TOTAL (Polong-polongan/Kacang-kacangan)	TOTAL (Koto/Fore)	1080
Buah-buahan	Aifuan	
Jeruk	Sabraka/tanjerina	1091
Mangga	Has	1092
Apel	Masan	1093
Alpoket	Avokat	1094
Nanas	Ainanas	1095
Pisang	Hudi	1096
Pepaya	Aidila	1097
Jambu air	Jambucao	1098
Goiabas	Goiabas	1099
Semangka	Pateka	1101
Sirsak / ayata	Ayata	1102
Nangka	Kulu jaka	1103
Markisa	Markuizas	1104
Buah dalam kaleng	Aifuan lata	1105
Kelapa	Nu	1106
Jenis buah lainnya	Aifuan seluktan	1107
TOTAL (Buah-buahan)	TOTAL (Aifuan)	1090

BAHASA INDONESIA	TETUM	
Minyak dan Lemak	Mina	
Minyak Kelapa	Mina nu	1111
Minyak fahi	Mina fahi	1112
Minyak goreng lainnya	Mina tein seluk tan	1113
Kelapa kering	Nu maran	1114
Mentega dan Margarin	Mantega & Blue band	1115
Jenis minyak lainnya	Mina seluk tan	1116
TOTAL (Minyak dan Lemak)	TOTAL (Mina)	1110
Minuman	Hemo	
Gula pasir	Masi midar	1121
Gula merah	Jarga	1122
Teh	Cha	1123
Kopi	Café	1124
Coklat	Coklat/kakau	1125
Minuman bersoda (Sprite, Coca Cola)	Sprite, Coca cola	1126
Jenis minuman lainnya	Hemo seluk tan	1127
TOTAL (Minuman)	TOTAL (Hemo)	1120
Bumbu-bumbuan	Temperus	
Garam	Masin	1131
Madu	Banibeen	1132
Kemiri	Kami	1133
Paprika/cabe kecil	Aimanas kiik	1134
Kecap manis/asin	Sutati midar/masin	1135
Penyedap masakan/vetsin	Metsin	1136
Bumbu dapur lainnya (rempah-rempah)	Temperus dapur seluk	1137
TOTAL (Bumbu-bumbuan)	TOTAL (Temperus)	1130
Macam-macam makanan lainnya	Han Oi 'oin	
Mie Instant	Supermi	1141
Macaroni/mei kering	Macarao	1142
Roti tawar	Pao feito	1143
Roti manis/roti lainnya	Pao midar/pao seluk	1144
	Biskuit	1145
Kue	Dosi	1146
Makanan ringan	Merenda	1147

BAHASA INDONESIA	TETUM	
Makanan lainnya	Haán seluk	1148
Makanan dan minuman yang didapat dari luar rumah (restoran, tetangga dll)	Haán hemo hetan husi liur (restaurante, urinho, etc.)	1149
TOTAL (Macam-macam makanan lainnya)	TOTAL (Han Oi 'oin)	1140
Minuman beralkohol	Tua ho alkohol	
Bir	Cerveja	1151
Anggur	Anggur	1152
Tua mutin	Tua mutin	1153
Tua sabu	Tua sabu	1154
Minuman beralkohol lainnya	Tua alkol seluk tan	1155
TOTAL (Minuman beralkohol)	TOTAL (Tua ho alkohol)	1150
Tembakau dan Sirih	Tabaco & buah, malus	
Rokok kretek filter	Cigaro kretek o filter	1161
Rokok kretek tanpa filter	Cigaro kretek laos o filter	1162
Rokok putih filter	Cigaro mutin o filter	1163
Rokok putih tanpa filter	Cigaro mutin laos o filter	1164
Tembakau	Tabaco	1165
Buah sirih	Malus fuan	1166
Kapur sirih	Ahu	1167
Daun sirih	Malus tan	1168
Buah pinang	Buah	1169
TOTAL (Tembakau dan sirih)	TOTAL (Tabaco & buah, malus)	1160

BAB 4: KONSUMSI / PENGELURAN

BAGIAN B: PENGELUARAN UNTUK KEBUTUHAN BUKAN MAKANAN BULANAN ATAU TAHUNAN

(1)				30 HARI TERAKHIR		12 BULAN TERAKHIR
	(2)	(3)	(4)			
Apakah rumah tangga anda telah membeli, membelanjakan uang ataupun menerima hadiah dalam bentuk [JENIS BARANG] apapun selama 12 bulan terakhir ini? TIDAK TERMASUK BARANG APAPUN YANG DIBELI UNTUK DIPROSES KEMBALI ATAU DIJUAL KEMBALI SEBAGAI BENTUK USAHA TANYAKAN PERTANYAAN NOMOR 1 UNTUK SEMUA JENIS BARANG TERDAHULU, BERIKAN TANDA SILANG DALAM KATEGORI BARANG YANG SESUAI. KEMUDIAN TANYAKAN PERTANYAAN NOMOR 2-4 UNTUK SEMUA JENIS BARANG YANG DIKONSUMSI.	Apakah anda membeli atau menerima [JENIS BARANG] secara gratis (sebagai hadiah, atau sebagai imbalan jasa) selama 30 hari terakhir ini?	Berapa jumlah uang yang dihabiskan rumah tangga anda untuk membeli [JENIS BARANG] selama 30 hari terakhir ini? DITAMBAHKAN NILAI [JENIS BARANG] YANG DIDAPATKAN SECARA CUMA-CUMA	Berapa jumlah uang yang dihabiskan rumah tangga anda untuk membeli [JENIS BARANG] selama 12 bulan terakhir ini? DITAMBAHKAN NILAI [JENIS BARANG] YANG DIDAPATKAN SECARA CUMA-CUMA			
JENIS BARANG	TDK	YA	KODE	TIDAK	2 >>4	RUPIAH
Alas kaki untuk laki-laki dewasa			3036			.,000
Alas kaki untuk perempuan dewasa			3037			.,000
Alas kaki untuk anak-anak			3038			.,000
Topi/sapeo untuk dewasa dan anak-anak			3039			.,000
Persediaan bahan pencuci baju (sabun, detergen [Rinso, Soklin], pemutih, dsb.)			3041			.,000
Sandang dan perbekalan lainnya (semir sepatu, ikat pinggang, dsb.)			3042			.,000
PENGELUARAN TOTAL UNTUK PAKAIAN, ALAS KAKI DAN TUTUP KEPALA			3030			.,000
BARANG TAHAN LAMA						
Perabot rumah tangga (tempat tidur, meja, kursi, lemari dsb.)			3051			.,000
Peralatan rumah tangga (mesin jahit, lemari es, dsb.)			3052			.,000
Perlengkapan kamar tidur dan kamar mandi(sprei, selimut, handuk) serta perlengkapan perabot rumah tangga (kasur, gorden, permadani)			3053			.,000
Perkakas rumah tangga (seterika, sapu, gunting, pisau, gergaji, dsb.)			3054			.,000
Peralatan dapur dan makan (panci, periuk, penggorengan, sendok, piring, dsb.)			3055			.,000
Peralatan listrik kecil (jam tangan, jam dinding, kamera, video kamera, dsb.)			3056			.,000
Perhiasan dan perbaikannya			3057			.,000
Mainan anak dan perbaikannya			3058			.,000
Televisi, video, kaset, komputer, dsb., serta perbaikannya			3059			.,000
Alat olah raga dan hobi serta perbaikannya			3061			.,000
Perbaikan dan pemeliharaan kendaraan (tidak termasuk bensin)			3062			.,000
Binatang dan tanaman termasuk biaya pemeliharaannya			3063			.,000
Barang tahan lama lainnya (ayunan bayi, kereta bayi, instalasi listrik, dsb.)			3064			.,000
PENGELUARAN TOTAL UNTUK BARANG TAHAN LAMA			3050			.,000
PAJAK DAN ASURANSI						
Pajak penghasilan			3071			.,000
Pajak bumi dan bangunan			3072			.,000
Pajak dan pungutan lainnya (kendaraan bermotor dan tidak bermotor, iuran RT, sampah, radio, televisi dsb.)			3073			.,000
PENGELUARAN TOTAL UNTUK PAJAK DAN ASURANSI			3070			.,000

BAB 4: KONSUMSI / PENGELURAN

PART C: DURABLE GOODS

(1)			(2)
Berapa banyak [BARANG] yang rumah tangga ini miliki?			Jika Anda berkeinginan untuk menjual [BARANG] tersebut hari ini, berapakah nilai uang yang akan anda terima?
BARANG	KODE	JUMLAH	RUPIAH

Kompur	4001		____,____,000
Kulkas	4002		____,____,000
Mesin cuci	4003		____,____,000
Mesin jahit	4004		____,____,000
Lemari pakaian	4005		____,____,000
Buffet (lemari kecil)	4006		____,____,000
Kipas angin	4007		____,____,000
Televisi	4008		____,____,000
Video player	4009		____,____,000
Tape player/CD player	4011		____,____,000
Kamera, Kamera Video	4012		____,____,000
Komputer pribadi	4013		____,____,000
Radio	4014		____,____,000
Sepeda Dayung	4015		____,____,000
Sepeda Motor/Sekuter	4016		____,____,000
Mobil atau Truk	4017		____,____,000
Perahu Motor	4018		____,____,000
Perahu Tanpa Motor	4019		____,____,000
Generator	4021		____,____,000
Dispenser Air	4022		____,____,000
Pemasak Nasi Listrik	4023		____,____,000
Kelambu nyamuk	4024		
JUMLAH	4000		____,____,000

(3) Untuk transaksi-transaksi dalam 7 hari terakhir, nilai uang utama apakah yang anda gunakan?	(4) Berapakah nilai tukar yang anda gunakan dalam menyesuaikan transaksi US Dollar terhadap rupiah untuk pengeluaran selama 7 hari terakhir?
US Dollar 1 <input type="text"/>	1 US Dollar = <input type="text"/> RUPIAH
Rupiah 2 >>5 <input type="text"/>	
(5) Untuk transaksi-transaksi dalam 30 hari terakhir, nilai uang utama apakah yang anda gunakan?	(6) Berapakah nilai tukar yang anda gunakan dalam menyesuaikan transaksi US Dollar terhadap rupiah untuk pengeluaran selama 30 hari terakhir?
US Dollar 1 <input type="text"/>	1 US Dollar = <input type="text"/> RUPIAH
Rupiah 2 >>7 <input type="text"/>	
(7) Untuk transaksi-transaksi dalam 12 bulan terakhir, nilai uang utama apakah yang anda gunakan?	(8) Berapakah nilai tukar yang anda gunakan dalam menyesuaikan transaksi US Dollar terhadap rupiah untuk pengeluaran selama 12 bulan terakhir?
US Dollar 1 <input type="text"/>	1 US Dollar = <input type="text"/> RUPIAH
Rupiah 2 >>BAB 5 <input type="text"/>	

BAB 5: PENDIDIKAN

BAGIAN A: PENDIDIKAN UMUM

K O D E I D E N T I T A S	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		(9)	(10)	
	APAKAH ORANG INI MENJAWAB SENDIRI?	CATATLAH KODE INDENTITAS RESPONDEN YANG ADA PADA ROSTER.	Apakah anda/[NAMA] bisa membaca surat?	Apakah anda/[NAMA] bisa menulis surat?	Pernahkah anda/[NAMA] duduk di bangku sekolah?	Mengapa anda/[NAMA] tidak pernah duduk di bangku sekolah?	Jenis sekolah apa yang terakhir anda/[NAMA] duduki?	Apa kelas tertinggi yang anda/[NAMA] selesaikan di sekolah?		Pernahkah anda/[NAMA] duduk di bangku sekolah kapanpun dari September 1998 sampai sekarang (yakni selama 1998/99, 1999/2000, 2000/01, 2001/02)? (TERMASUK PENDIDIKAN TEKNIS, PROFESIONAL ATAU UNIVERSITAS)	Mengapa anda/[NAMA] berhenti bersekolah?	
			YA, TANPA MASALAH 1	YA, TANPA MASALAH 1	LIHATLAH KODE ALASAN DIATAS	UMUM 1 PENDIDIKAN SEKULAR 2 PENDIDIKAN AGAMA 3 LAIN-LAIN 4	TINGKAT	KELAS	YA 1 TDK 2		LIHATLAH KODE ALASAN DIATAS	
			YA, TAPI ADA MASALAH 2	YA, TAPI ADA MASALAH 2			1 TK	1				
	YA 1 >>3 TDK 2		MASALAH 3	MASALAH 3	YA 1 >>7 TDK 2		1 SD	1 - 6		>>BAGIAN B		
		KODE ID				ALASAN						ALASAN
	01											
	02											
	03											
	04											
05												
06												
07												
08												
09												
10												
11												
12												

BAB 5: PENDIDIKAN

BAGIAN B: KEHADIRAN DI SEKOLAH PADA TAHUN

K O D E I D E N T I T A S	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Apakah anda/[NAMA] bersekolah pada tahun ajaran 1998/1999?	Di tingkat berapakah anda/[NAMA] berada pada tahun ajaran 1998/1999?	Mengapa anda/[NAMA] tidak bersekolah pada tahun ajaran 1998/1999?	Apakah anda/[NAMA] bersekolah pada tahun ajaran 1999/2000?	Berapa bulankah anda/[NAMA] bersekolah pada tahun ajaran 1999/2000?	Di tingkat berapakah anda/[NAMA] berada pada tahun ajaran 1999/2000?	Mengapa anda/[NAMA] tidak bersekolah pada tahun Ajaran 1999/2000?	Apakah anda/[NAMA] bersekolah pada tahun ajaran 2000/2001?
	(TERMASUK PENDIDIKAN TEKNIK, PROFESIONAL ATAU UNIVERSITAS)	>>4		(TERMASUK PENDIDIKAN TEKNIK, PROFESIONAL, ATAU UNIVERSITAS)		>>8		(TERMASUK PENDIDIKAN TEKNIK, PROFESIONAL, ATAU UNIVERSITAS)
		TINGKAT	KELAS			TINGKAT	KELAS	
		TK	1			TK	1	
		SD	1 - 6			SD	1 - 6	
		SMP	1 - 3	LIHATLAH KODE ALASAN DIATAS		SMP	1 - 3	LIHATLAH KODE ALASAN DIATAS
		SMA	1 - 3			SMA	1 - 3	
	YA 1	AKADEMI	1 - 3		YA 1	AKADEMI	1 - 3	
	TDK 2 >>3	UNIVERSITAS	1 - 7		TDK 2 >>7	UNIVERSITAS	1 - 7	
			ALASAN	JUMLAH BULAN			ALASAN	
01								
02								
03								
04								
05								
06								
07								
08								
09								
10								
11								
12								

RESPONDEN: SEMUA ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG DUDUK DI SEKOLAH SEJAK SEPTEMBER 1998

K O D E I D E N T I T A S	(9)	(10)			(11)	(12)		(13)	(14)
	Mengapa anda/[NAMA] tidak bersekolah pada tahun ajaran 2000/2001?	Apa nama sekolah yang anda/[NAMA] jalani pada tahun ajaran 2000/2001?			Jenis sekolah apa yang anda/[NAMA] duduki pada tahun ajaran 2000/2001?	Di tingkat berapakah anda/[NAMA] berada pada tahun ajaran 2000/2001?		Apakah anda/[NAMA] menyelesaikan sekolah (naik/lulus) pada tahun ajaran 2000/2001?	Dalam tiga bulan terakhir pada tahun ajaran 2000/2001, berapa hari/hadiah anda/(NAMA) tidak hadir di sekolah?
	>> 29					TINGKAT	KELAS		
					UMUM	1	TK	1	
					PENDIDIKAN		SD	1 - 6	
					SEKULAR	2	SMP	1 - 3	
					PENDIDIKAN		SMA	1 - 3	
					AGAMA	3	ACADEMIA	1 - 3	YA 1
					LAIN-LAIN	4	UNIVERSITAS	1 - 7	TDK 2
		ALASAN	NAMA	ALDEIA	SUCO				
01									
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
11									
12									

RESPONDEN: SEMUA ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG DUDUK DI SEKOLAH SEJAK SEPTEMBER 1998

K O D E I D E N T I T A S	(15)	(16)								
	Apakah alasan saudara tidak hadir sekolah pada hari-hari tersebut?	Berapa besar biaya yang telah dihabiskan oleh rumah tangga anda/[NAMA] untuk pendidikan dalam tahun ajaran 2000/2001?								
		TERMASUK NILAI UANG UNTUK PEMBAYARAN DALAM BENTUK BARANG								
		SETELAH MENANYAKAN BESARNYA BIAVA DI BAWAH INI SATU PERSATU, HITUNGLAH JUMLAH TOTALNYA DAN TANYAKANLAH. "Jadi, jumlah uang yang telah anda/[NAMA] habiskan untuk biaya pendidikan selama setahun terakhir ini adalah _____rupiah. Apakah jumlah uang ini benar? TANYA SECARA MENDALAM DAN COCOKKAN								
	LIHATLAH KODE ALASAN DI ATAS	A	B	C	D	E	F	G	H	I
		Biaya sekolah/kuliah dan biaya lain yang diwajibkan (SPP)	Sumbangan Persatuan Orang Tua dan Guru (POMG)/(BP3)	Seragam dan pakaian lain?	Buku Bacaan/ teks?	Peralatan sekolah lain yang berupa pena, buku tulis, dll?	Biaya makan, transportasi dan/atau penginapan?	Biaya bimbingan dan kelas tambahan?	Biaya lain-lain (sesuai kebutuhan)?	Jumlah total
		ALASAN	RUPIAH	RUPIAH	RUPIAH	RUPIAH	RUPIAH	RUPIAH	RUPIAH	RUPIAH

RESPONDEN: SEMUA ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG DUDUK DI SEKOLAH SEJAK SEPTEMBER 1998

PADA TAHUN 1998/99-2001/02 BAB 5: PENDIDIKAN

BAGIAN B: KEHADIRAN DI SEKOLAH PADA TAHUN

K O D E I D E N T I T A S	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)			
	Adakah orang lain, yang tidak termasuk anggota rumah tangga anda/[NAMA], seperti keluarga jauh atau teman, yang membiayai kebutuhan sekolah anda/[NAME] pada tahun ajaran 2000/2001?	Berapa besar uang yang telah dibayarkan orang tersebut untuk biaya pendidikan anda/[NAME] pada tahun ajaran 2000/2001?	Bagaimana atau dengan apakah anda/[NAMA] pergi ke sekolah?	Berapa lamakah waktu yang dibutuhkan untuk anda/[NAMA] pergi ke sekolah?	Apakah anda/[NAMA] mempunyai buku cetak yang lengkap untuk keperluan anda/[NAMA] selama tahun ajaran 2000/2001?	Apakah anda/[NAMA] menggunakan buku itu bersama dengan orang lain atautkah hanya untuk anda/[NAMA] sendiri?	Bagaimana anda/[NAMA] memperoleh buku cetak tersebut untuk 2000/2001?	JAWABAN BISA SAMPAI 3!		
			DAFTARKAN MODEL TRANSPORTASI UTAMA INI	UNTUK SEKALI JALAN			DISEDIAKAN OLEH SEKOLAH, DAPAT DIBAWA PULANG			1
			BERJALAN KAKI	1			DISEDIAKAN OLEH SEKOLAH, TIDAK DAPAT DIBAWA PULANG			2
			BERSEPEDA	2			BARU DIBELI DARI SEKOLAH			3
			MOBIL	3			BARU DIBELI DARI PASAR			4
			BIS /MIKROLET	4	YA, LENGKAP	1	HADIAH			5
	YA 1		KUDA	5	TDK, HANYA		DARI SAUDARA/SAUDARI/KELUARGA			6
	TDK 2 >>19		LAIN	6	ADA BEBERAPA	2	DIBELI BEKAS			7
					TDK, TDK ADA	3 >>24	LAIN (SEBUTKAN___)	BERBAGI	1	8
						PAKAI SENDIRI	2			
	RUPIAH		JAM	MENIT		PERTAMA	KEDUA	KETIGA		
01										
02										
03										
04										
05										
06										
07										
08										
09										
10										
11										
12										

RESPONDEN: SEMUA ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG DUDUK DI SEKOLAH SEJAK SEPTEMBER 1998

K O D E I D E N T I T A S	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	
	Apakah saudara (NAMA) mempunyai kursi, bangku untuk duduk di sekolah pada tahun ajaran 2000/2001?	Apakah anda/[NAMA] sarapan pagi sebelum pergi ke sekolah?	Pada tahun ajaran 2000/2001, bagaimana kehadiran guru-guru anda/[NAMA] di sekolah untuk mengajar..	Apa bahasa utama yang digunakan di sekolah anda/[NAMA]?	Berapa jamkah anda/[NAMA] mengerjakan pekerjaan rumah dalam minggu tertentu selama tahun ajaran 2000/2001?	Apakah anda/[NAMA] hadir atau merencanakan untuk hadir di sekolah pada tahun ajaran 2001/2002?	Kenapa anda/ (NAMA) tidak merencanakan untuk sekolah/ tidak sekolah pada tahun ajaran 2001/2002?	
			SETIAP SAAT	1				>>ORANG BERIKUTNYA
			HAMPIR SETIAP SAAT	2				
			TIGA PER EMPAT	3				
			KIRA-KIRA SETENGAH WAKTU	4	TETUN	1		
			SEPEREMPAT KE SETENGAH	5	INDONESIA	2		
			SATU PER EMPAT	6	PORTUGIS	3		
	YA	1 YA	1 KURANG DARI SATU PEREMPAT	7	LAIN-LAIN (___) di atas		SEDANG MERENCANAKAN	1 >>31
	TDK	2 TDK	2 SEDIKIT SAJA BERADA DISANA	8			SEDANG SEKOLAH	2 >>31
					JAM	TIDAK	3	
							ALASAN	
							LIHATLAH KODE ALASAN DI ATAS	

01							
02							
03							
04							
05							
06							
07							
08							
09							
10							
11							
12							

RESPONDEN: SEMUA ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG DUDUK DI SEKOLAH SEJAK SEPTEMBER 1998

DI SEKOLAH PADA TAHUN 1998/99-2001/02

K O D E I D E N T I T A S	(31)	(32)	
	Apa jenis sekolah yang anda/ (NAMA) sedang ikuti/rencanakan untuk diikuti pada tahun ajaran 2001/2002?	Tingkat/ kelas berapa yang anda/ (NAMA) sedang ikuti/rencanakan untuk diikuti pada tahun ajaran 2001/2002?	
		TINGKAT	KELAS
	UMUM	1 TK	1
	PENDIDIKAN SEKULAR	2 SD	1 - 6
	PENDIDIKAN AGAMA	3 SMP	1 - 3
	LAIN-LAIN	4 SMA	1 - 3
		3 ACADEMIA	1 - 3
		4 UNIVERSITAS	1 - 7

01			
02			
03			
04			
05			
06			
07			
08			
09			
10			
11			
12			

RESPONDEN: SEMUA ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG DUDUK DI SEKOLAH SEJAK SEPTEMBER 1998

ALASAN TIDAK BERSEKOLAH

DIBAWAH USIA SEKOLAH	1
SUDAH SELESAI	2
TERLALU TUA	3
TERLALU MAHAL	4
TIDAK TERTARIK	5
BEKERJA DILADANG	6
BEEKRJA DIRUMAH	7
PEKRJAAN LAIN	8
SEKOLAH TERLALU JAUH	9
TIDAK ADA PENGAJAR	10
TIDAK ADA PERALATAN	11
SEKOLAH TDK BERFUNGSI	12
SAKIT	13
KELUARGA SAKIT/MENINGGAL	14
TERLANTAR	15
KESELAMATAN	16
GANGGUAN	17
BAHASA	18
SUDAH MENIKAH	19
LAIN-LAIN (_____)	20

KODE BAHASA

TETUN	1
BAEQUENO	2
BUNAK	3
FATALUCU	4
GALOLEN	5
ISNI	6
KAKLUN BIKELI	7
KEMAK	8
LAKLEI	9
MACALERO	10
MACASAE	11
MANGILIH	12
MAMBAE	13
MIDIKI	14
NAUETI	15
SA ANI	16
TETUM TERIK	17
TOKODETE	18
UAIMUA	19
WAWELOI	20
BAHASA INDONESIA	21
PORTUGUESE	22
INGGRIS	23
OTHER (___)	24

ALASAN TIDAK BERSEKOLAH

DIBAWAH USIA SEKOLAH	1
SUDAH SELESAI	2
TERLALU TUA	3
TERLALU MAHAL	4
TIDAK TERTARIK	5
BEKERJA DILADANG	6
BEEKRJA DIRUMAH	7
PEKRJAAN LAIN	8
SEKOLAH TERLALU JAUH	9
TIDAK ADA PENGAJAR	10
TIDAK ADA PERALATAN	11
SEKOLAH TDK BERFUNGSI	12
SAKIT	13
KELUARGA SAKIT/MENINGGAL	14
TERLANTAR	15
KESELAMATAN	16
GANGGUAN	17
BAHASA	18
SUDAH MENIKAH	19
LAIN-LAIN (____)	20

BAB 6: KESEHATAN

BAGIAN A: PERAWATAN

K O D E I D E N T I T A S	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
	APAKAH [NAMA] MENJAWAB PERTANYAAN UNTUK DIRINYA SENDIRI	TULISKAN KODE IDENTITAS RESPONDEN DARI ROSTER	Bagaimana anda/[NAMA] menilai kondisi kesehatan anda/[NAMA]?	Dibandingkan dengan kondisi kesehatan anda/[NAMA] setahun yang lalu, bagaimana keadaan kesehatan anda/[NAMA] sekarang:	Apakah anda/[NAMA] tidur dengan kelambu semalam?	Apakah anda/[NAMA] pernah memiliki keluhan apapun yang berhubungan dengan kondisi kesehatan anda/[NAMA] selama 30 hari terakhir ini? Contohnya: flu/pilek, batuk, diare, sakit punggung, demam, sakit perut, sakit kepala dan lain-lain.	Keluhan kondisi kesehatan apakah yang pernah anda/[NAMA] alami? SAKIT MAAG BATUK FLU/PILEK SAKIT PUNGGUNG ASMA SAKIT PERUT SAKIT KEPALA SAKIT GIGI SAKIT TELINGA DIARE PENYAKIT KULIT KECELAKAAN MALARIA NYERI OTOT DEMAM/DEMAM BERDARAH LAINNYA (_____)	Apakah keluhan yang berhubungan dengan kondisi kesehatan anda/[NAMA] tersebut pernah mengganggu pekerjaan, sekolah, dan kegiatan sehari-hari?	Selama 30 hari terakhir ini, berapa banyak hari, dimana kegiatan utama anda/[NAMA] sehari-hari pernah terganggu (misalnya tidak bisa pergi kerja/sekolah) yang disebabkan oleh kondisi kesehatan yang buruk?
	YA 1 >>3		SANGAT BAIK 1	SANGAT LEBIH BAIK SEKARANG 1	YA 1	YA 1	1	YA 1	
	TIDAK 2		BAIK 2	LEBIH BAIK SEKARANG 2	TIDAK 2	TIDAK 2 >>14	2	TIDAK 2 >>11	
		KODE IDENTITAS					3		
			BURUK 4	LEBIH BURUK 4			4		
			SANGAT BURUK 5	SANGAT LEBIH BURUK 5			5		
							6		
							7		
							8		
						9			
						10			
						11			
						12			
						13			
						14			
						15			
						16			
								JUMLAH HARI	
01									
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
11									
12									

KESEHATAN BAB 6: KESEHATAN

BAGIAN A: PERAWATAN KESEHATAN

	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	
K O D E I D E N T I T A S	Apakah kegiatan utama sehari-hari anda/[NAMA] terganggu saat ini?	Selama 30 hari terakhir ini, apakah anda/ [NAMA] pernah pergi berobat ke sarana kesehatan atau ke tempat praktek dokter untuk mengetahui penyakit yang Saudara/[NAMA] derita?	Mengapa anda/[NAMA] tidak pernah pergi berobat ke sarana kesehatan atau ke tempat praktek untuk mengetahui penyakit yang anda/[NAMA] derita? <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;">>>14</div>	Dalam 30 hari terakhir ini, jenis sarana perawatan kesehatan atau tempat praktek manakah yang pernah anda/[NAMA] kunjungi? RUMAH SAKIT UMUM/PEMERINTAH PUSKEMAS POSYANDU/POS KESEHATAN PUSKEMAS KELILING	Berapa kali anda/[NAMA] pernah mengunjungi sebuah sarana perawatan kesehatan dalam 30 hari terakhir ini untuk mendapatkan pengobatan rawat-jalan? Tidak termasuk kunjungan ke perawat pribadi, dokter, bidan terlatih JIKA TIDAK PERNAH BERKUNJUNG TULIS 0 DAN >>21	Dalam 30 hari terakhir ini, jenis sarana perawatan kesehatan apakah yang paling akhir anda/[NAMA] kunjungi? RUMAH SAKIT UMUM PUSKEMAS POSYANDU/POS KESEHATAN PUSKEMAS KELILING RUMAH SAKIT KLINIK SWASTA KLINIK GEREJA	
	YA	1 YA 1	>>13	PERAWATAN KESEHATAN BERKUALITAS BURUK	8	LAINNYA(____)	10
	TIDAK	2 TIDAK 2		LAINNYA (____)	9		
					PERTAMA	KEDUA	JUMLAH
	01						
	02						
	03						
	04						
	05						
	06						
07							
08							
09							
10							
11							
12							

BAB 6: KESEHATAN

BAGIAN A: PERAWATAN KESEHATAN

K O D E I D E N T I T A S	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)
	Apakah tujuan kunjungan anda/[NAMA] tersebut?	Berapakah yang harus anda/[NAMA] bayarkan, baik dalam bentuk uang tunai atau pun barang, untuk seluruh biaya dalam 30 hari terakhir yang berhubungan dengan kunjungan ke fasilitas perawatan kesehatan tersebut? Termasuk pembelian resep walaupun dibeli di tempat lain. Tidak termasuk biaya transportasi.	Berapakah seluruh biaya yang harus anda/[NAMA] bayarkan dalam 30 hari terakhir, baik dalam bentuk uang tunai atau pun barang, untuk biaya transportasi sewaktu mengunjungi sarana perawatan kesehatan tersebut? Termasuk biaya transportasi untuk orang lain yang menemani anda.	Berapa lamakah waktu yang anda/[NAMA] butuhkan untuk mengunjungi sarana kesehatan tersebut?	Dengan cara apakah anda/[NAMA] pergi ke sarana perawatan kesehatan tersebut?	Berapa kali anda/[NAMA] mengunjungi dokter atau perawat pribadi, paramedis, atau bidan yang terlatih dalam 30 hari terakhir ini?	Dalam 30 hari terakhir ini, jenis pemberi perawatan kesehatan manakah yang paling terakhir anda/[NAMA] kunjungi?
	IMUNISASI	1					
	PERIKSA KESEHATAN	2					
	KONSULTASI	3					
	OBAT-OBATAN	4					DOKTER SWASTA 1
	SUNTIKAN	5		SEKALI JALAN	BERJALAN 1		PERAWAT SWASTA 2
	PERAWATAN LUKA	6			BERSEPEDA 2		BIDAN 3
	PERAWATAN PENYAKIT	7			MOBIL 3		LAINNYA () 4
	PERAWATAN KEHAMILAN	8			BIS/MIKROLET 4	JIKA TIDAK PERNAH BERKUNJUNG TULIS 0 DAN >>26	
	MELAHIRKAN	9			KUDA/ SEJENISNYA 5		
PERAWATAN SESUDAH MELAHIRKAN	10			LAINNYA () 6			
LAINNYA ()	11						
		RUPIAH	RUPIAH	JAM	MENT	KALI	
01							
02							
03							
04							
05							
06							
07							
08							
09							
10							
11							
12							

BAB 6: KESEHATAN

BAGIAN A: PERAWATAN KESEHATAN

	(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)
K O D E I D E N T I F I K A S I	Apakah tujuan kunjungan anda/[NAMA] tersebut?	Berapakah yang harus anda/[NAMA] bayarkan, baik dalam bentuk uang tunai atau pun barang, untuk seluruh biaya dalam 30 hari terakhir yang berhubungan dengan kunjungan ke pemberi perawatan kesehatan tersebut?	Berapakah seluruh biaya yang harus anda/[NAMA] bayarkan dalam 30 hari terakhir, baik dalam bentuk uang tunai atau pun barang, untuk biaya transportasi sewaktu mengunjungi pemberi perawatan kesehatan tersebut?	Berapa kalikah anda/[NAMA] mengunjungi dukun tradisional/dukun beranak selama 30 hari terakhir ini untuk mendapatkan perawatan kesehatan?	Apakah tujuan kunjungan anda/[NAMA] tersebut?	Berapakah yang harus anda/[NAMA] bayarkan, baik dalam bentuk uang tunai atau pun barang, untuk seluruh biaya dalam 30 hari terakhir yang berhubungan dengan kunjungan ke pekerja kesehatan tradisional tersebut? Termasuk biaya pembelian obat dengan resep sekalipun obat tersebut dibeli ditempat lain. Jangan masukkan biaya transportasi ke sarana perawatan kesehatan.	Berapakah seluruh biaya yang harus anda/[NAMA] bayarkan dalam 30 hari terakhir, baik dalam bentuk uang tunai atau pun barang, untuk biaya transportasi sewaktu mengunjungi pekerja kesehatan tradisional tersebut? Termasuk biaya transportasi untuk orang lain yang menemani anda.
	IMUNISASI	1				IMUNISASI	1
	PERIKSA KESEHATAN	2				PERIKSA KESEHATAN	2
	KONSULTASI	3				KONSULTASI	3
	OBAT-OBATAN	4				OBAT-OBATAN	4
	SUNTIKAN	5				SUNTIKAN	5
	PERAWATAN LUKA	6				PERAWATAN LUKA	6
	PERAWATAN PENYAKIT	7				PERAWATAN PENYAKIT	7
	PERAWATAN KEHAMILAN	8				PERAWATAN KEHAMILAN	8
	MELAHIRKAN	9				MELAHIRKAN	9
	PERAWATAN SESUDAH MELAHIRKAN	10				PERAWATAN SESUDAH MELAHIRKAN	10
LAINNYA (____)	11				LAINNYA (____)	11	
		RUPIAH	RUPIAH	KALI		RUPIAH	RUPIAH
01							
02							
03							
04							
05							
06							
07							
08							
09							
10							
11							
12							

BAB 6: KESEHATAN

K O D E I D E N T I T A S	(30)	(31)	(32)	(33)	(34)	(35)	(36)	(37)	(38)
	Apakah anda/[NAMA] pernah membeli obat-obatan sendiri yang dapat dibeli tanpa resep, dalam 30 hari terakhir ini untuk merawat penyakit anda/[NAMA] atau untuk kesehatan anda/[NAMA] secara umum?	Jenis obat-obatan macam apakah yang pernah anda/[NAMA] beli?	Dimanakah tempat anda/[NAMA] membeli obat-obatan?	Berapakah jumlah uang yang anda/[NAMA] habiskan untuk membeli obat-obatan didalam 30 hari terakhir ini?	Selama 12 bulan terakhir ini, apakah anda/[NAMA] pernah dirawat - tinggal selama lebih dari satu malam di rumah sakit/klinik ?	Berapa kali anda/[NAMA] pernah dirawat di rumah sakit dalam 12 bulan terakhir ini?	Kita akan membicarakan waktu terakhir kali anda/[NAMA] dirawat di rumah sakit. Rumah sakit jenis apakah tempat anda/[NAMA] dirawat?	Berapa hari anda/[NAMA] tinggal di rumah sakit tersebut?	Berapakah yang harus anda/[NAMA] bayarkan, baik dalam bentuk uang tunai atau pun barang, untuk seluruh biaya yang berhubungan dengan penginapan di rumah sakit tersebut? Termasuk biaya pembelian obat resep selama penginapan, sekalipun obat tersebut dibeli ditempat lain. Jangan masukkan biaya transportasi ke sarana perawatan kesehatan.
			APOTIK 1						
			TOKO OBAT 2						
		ANTIBIOTIK 1	PENJUAL KELILING/						
		ANTI-MALARIA 2	SALESMAN 3						
		OBAT MODERN 3	PEMILIK WARUNG/KIOS 4						
		OBAT TRADISIONAL 4	AMBULANS 5						
	YA 1	LAINNYA () 5	LAINNYA () 6		YA 1		UMUM 1		
	TIDAK 2 >>34				TIDAK 2		SWASTA 2		
				>> ORANG BERIKUTNYA		GEREJA 3			
						LAINNYA 4			
				RUPIAH		JUMLAH		HARI	RUPIAH
01									
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
11									
12									

BAB 6: KESEHATAN

BAGIAN B: KESEHATAN ANAK-ANAK

K O D E I D	(1)	(2)	(3)	(4)																			
	Apakah [NAMA] mempunyai kartu sehat yang dapat menunjukkan vaksinasi jenis apa yang pernah anda/[NAMA] terima?	DARI KARTU TERSEBUT, CATATLAH BERAPA KALI VITAMIN A PERNAH DIBERIKAN	Apakah [NAMA] masih ingat kapan [NAMA] mendapatkan vaksinasi dan jenis vaksinasi tersebut?	TULISLAH BULAN DAN TAHUN VAKSINASI UNTUK SETIAP VAKSIN YANG DIDAPATKAN DARI KARTU YANG ADA																			
	YA, DIPERLIHATKAN 1 YA, TIDAK BAWA/ TIDAK DIPERLIHATKAN 2 >>3 TIDAK 3 >>3	>>4	YA 1 TDK 2 >>6	BCG		POLIO 0		POLIO 1		POLIO 2		POLIO 3		DPT1		DPT2		DPT3		CAMPAK		VITAMIN A TERBANYAK UNTUK SAAT INI	
		KALI		BULAN	TAHUN	BULAN	TAHUN	BULAN	TAHUN	BULAN	TAHUN	BULAN	TAHUN	BULAN	TAHUN	BULAN	TAHUN	BULAN	TAHUN	BULAN	TAHUN	BULAN	TAHUN
01																							
02																							
03																							
04																							
05																							
06																							
07																							
08																							
09																							
10																							
11																							
12																							

BAB 6: KESEHATAN

BAGIAN B: KESEHATAN ANAK-ANAK

	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
K O D E I D	Apakah [NAMA] pernah mendapatkan vaksinasi jenis lain, yang tidak tercatat dalam kartu kesehatan, termasuk vaksinasi yang diberikan pada sebuah kampanye imunisasi nasional?	Apakah [NAMA] pernah mendapatkan vaksinasi BCG untuk melawan penyakit TBC, yaitu suntikan yang disuntik diatas lengan yang meninggalkan bekas luka?	Apakah [NAMA] pernah mendapatkan vaksin polio, yang berupa cairan berwarna merah jambu atau putih yang dituangkan ke dalam mulut?	Kapankah vaksin polio yang pertama diterima, apakah segera setelah lahir atau beberapa lama kemudian?	Berapa kali vaksin polio diberikan?	Pernahkah [NAMA] menerima vaksinasi DPT, yaitu suntikan yang biasanya disuntikkan di pantat pada waktu yang bersamaan ketika cairan polio diberikan?	Berapa kali [NAMA] mendapatkan suntikan tersebut?	Pernahkah [NAMA] diberikan suntikan untuk menghindari penyakit campak?
	JIKA YA, PERIKSALAH DENGAN MENULISKAN TAHUN/BULAN PADA PERTANYAAN NOMOR 4.							
	>>ANAK BERIKUT	YA 1	YA 1			YA 1		YA 1
	TDK 2	TDK 2	TDK 2 >>10	BEGITU LAHIR 1		TDK 2 >>12		TDK 2
TDK 2	TDK TAHU 3	TDK TAHU 3 >>10	BEBERAPA LAMA KEMUDIAN 2		TDK TAHU 3 >>12		TDK TAHU 3	
					KAJI		JUMLAH	
01								
02								
03								
04								
05								
06								
07								
08								
09								
10								
11								
12								

BAB 7: SEJARAH KESUBURAN DAN KELAHIRAN

KODE ID	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)			(6)			(7)	(8)	(9)	(10)				(11)									
	APAKAH ORANG INI MENJAWAB UNTUK DIRINYA SENDIRI ?	TULIS KODE IDENTITAS ORANG YANG BENAR-BENAR DIWAWANCARA	Pada umur berapa anda pertama kali menikah ?	Apakah anda pernah melahirkan ?	Berapa jumlah anak laki-laki yang pernah anda lahirkan ? Dan berapa perempuan ?			Berapa jumlah anak laki-laki yang masih hidup? Dan berapa perempuan yang masih hidup?			Apakah anda pernah bersalin sesudah bulan Agustus 1998 ?	Sekarang saya ingin menanyakan tentang anak anda yang terakhir. Apakah anak tersebut masih hidup ?	MASUKKAN KODE ID DARI ROSTER UNTUK ANAK YANG TERAKHIR DILAHIRKAN TERSEBUT	Pada umur berapakah anak ini meninggal ?	Beberapa saat setelah anda melahirkan, kapan anda mulai menyusui anak ini?												
																			MASUKAN JUMLAH KESELURUHAN			MASUKAN JUMLAH KESELURUHAN			KURANG DARI 1 JAM SETELAH KELAHIRAN	1	1
																			HANYA UNTUK KELAHIRAN HIDUP							HARI	2
YA 1 >>3			YA 1							YA 1			BULAN	3	LEBIH DARI 2 JAM	3											
TIDAK 2			TIDAK 2 >>15	LAKI-LAKI	PEREMPUAN	JUMLAH	LAKI-LAKI	PEREMPUAN	JUMLAH																		
	KODE ID	TAHUN										KODE ID	UMUR	TAHUN	4												
01																											
02																											
03																											
04																											
05																											
06																											
07																											
08																											
09																											
10																											
11																											
12																											

BAB 7: SEJARAH KESUBURAN DAN KELAHIRAN

KODE ID	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		
	Pada umur berapakah untuk pertama kalinya anda memberikan minimum tambahan (air, air gula, madu, susu bayi, formula, dll.) kepada anak anda?		Pada umur berapakah untuk pertama kalinya anda memberikan makanan tambahan lainnya (tajin, burbur, dll) kepada anak anda?		Pada umur berapakah anak anda berhenti menyusui anak anda ?		Apakah anda masih menikah sekarang ?		Beberapa pasangan suami istri memakai metode KB untuk mencegah kehamilan atau menjaga jarak kelahiran. Apakah anda sekarang menggunakan metode KB? (seperti pil, kondom, senggama terputus, kalender, pantang berkala)?		Mengapa anda tidak menggunakan metode KB ?		Metode KB apa yang anda dan pasangan anda gunakan sekarang?		Apakah anda pernah menggunakan metode KB untuk mencegah kehamilan atau untuk menjaga jarak kelahiran?		
	JAM	1	JAM	1	JAM	1	YA	1	YA	1	>>19	>>PEREMPUAN BERKUTNYA	PANTANG BERKALA	1	YA	1	
	HARI	2	HARI	2	HARI	2	TIDAK	2	YA	1	>>18	TIDAK	2	LAINNYA (___)	11	TIDAK	2
BULAN	3	BULAN	3	BULAN	3	>>PEREMPUAN BERKUTNYA								>>PEREMPUAN BERKUTNYA			
UMUR	TAHUN	4	UMUR	TAHUN	4	UMUR	TAHUN	4	UMUR	TAHUN	4	UMUR	TAHUN	4	UMUR	TAHUN	4
01																	
02																	
03																	
04																	
05																	
06																	
07																	
08																	
09																	
10																	
11																	
12																	

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN A: PARTISIPASI TENAGA KERJA

K O D E I D	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
	APAKAH ORANG INI MENJAWAB SENDIRI	TULISLAH KODE IDENTITAS ORANG YANG DIWAWANCA RAI!	Dalam 7 hari terakhir ini, pernahkah anda bekerja untuk seseorang yang bukan anggota rumah tangga, sebagai contoh di suatu perusahaan, pemerintah, atau orang lain?	Pada waktu tertentu selama 12 bulan terakhir, pernahkah anda bekerja pada seseorang yang bukan anggota rumah tangga, sebagai contoh di suatu perusahaan, pemerintah atau orang lain?	Dalam 7 hari terakhir ini, apakah anda bekerja di kebun yang dimiliki atau disewa oleh anggota rumah tangga anda, atau memelihara ternak milik anggota rumah tangga anda, atau terlibat di dalam kegiatan mencari ikan atau kegiatan perhutanan dari anggota rumah tangga anda?	Dalam 12 bulan terakhir ini, apakah anda bekerja di kebun yang dimiliki atau disewa oleh anggota rumah tangga anda, atau memelihara ternak milik anggota rumah tangga anda, atau terlibat di dalam kegiatan mencari ikan atau kegiatan kehutanan dari anggota rumah tangga anda?	Dalam 7 hari terakhir ini, apakah anda bekerja dalam suatu usaha milik anda sendiri atau usaha anggota rumah tangga anda?	Dalam 12 bulan terakhir ini, apakah anda bekerja dalam suatu usaha milik anda sendiri atau usaha anggota rumah tangga anda?	PERIKSALAH JAWABAN PADA PERTANYAAN NOMOR 3, 5 DAN 7. (BEKERJA DALAM 7 HARI TERAKHIR).
	YA 1 >>3 TDK 2		YA 1 >>5 TDK 2	YA 1 TDK 2	YA 1 >>7 TDK 2	YA 1 TDK 2	YA 1 >>9 TDK 2	YA 1 TDK 2	YA, ADA 1 TDK 2 >>11
	KODE ID								
01									
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
11									
12									

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN A: PARTISIPASI TENAGA KERJA

K O D E I D	(10) Berapa jam dalam sehari anda bekerja pada minggu lalu untuk semua pekerjaan ini?								(11) Apakah anda memiliki pekerjaan tetap walaupun anda tidak bekerja dalam 7 hari terakhir ini?		(12) Apakah alasan utama, sehingga anda tidak bekerja dalam 7 hari terakhir ini?		(13) Pernahkah anda mencari pekerjaan dalam 7 hari terakhir ini?		(14) Apa alasan utama anda tidak mencari pekerjaan dalam 7 hari terakhir ini?		
	>>15										>>15						
											SAKIT 1		PELAJAR 1				
											MELAHIRKAN 2		IBU RT/ MENJAGA ANAK 2				
											ANGGOTA		TERLALU TUA/ PENSIUN 3				
											KELUARGA SAKIT 3		CACAT TUBUH 4				
											LIBURAN 4		MENUNGGU JAWABAN DARI MAJIKAN 5				
											CUTI 5		MENUNGGU PANGGILAN DARI MAJIKAN 6				
											MOGOK 6		MENUNGGU MUSIM				
											DIPECAT 7		SIBUK 7				
								YA 1		LAIN-LAIN (___) 8		YA 1 >>15		SIBUK 7			
								TDK 2 >>13				TDK 2		LAIN-LAIN (___) 8			
JAM																	
01																	
02																	
03																	
04																	
05																	
06																	
07																	
08																	
09																	
10																	
11																	
12																	

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN B: INFORMASI PEKERJAAN

Saya akan menanyakan beberapa pertanyaan tentang pekerjaan yang Saudara lakukan dalam 3 bulan terakhir ini, baik itu pekerjaan pada usaha tani Saudara sendiri, pada usaha keluarga jenis lainnya bekerja lebih dari satu pekerjaan, tolong terangkan pekerjaan yang anda anggap merupakan pekerjaan utama, kemudian baru pekerjaan sampingan.

K O D E I D	(15)	(1)	(2)	Kode Perkantoran	(3)	Kode Perkantoran	(4)		(5)		
	PERIKSALAH JAWABAN DARI PERTANYAAN NOMOR 4, 6, 8 DAN 9.	Apakah anda telah bekerja selama 3 bulan terakhir ini?	Sekarang saya ingin menanyakan mengenai pekerjaan utama anda. Pekerjaan apa yang anda lakukan? <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;">LIHAT KODE JENIS PEKERJAAN DI ATAS</div>		Apakah jenis sektor atau usaha yang berhubungan dengan pekerjaan anda? <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;">LIHAT KODE SEKTOR DI ATAS</div>		Dimana tempat/lokasi anda bekerja? <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;">LIHAT KODE POSTO DI ATAS</div>	Berapa jam dalam 7 hari terakhir ini anda melakukan pekerjaan tersebut?			
	YA, ADA	1									
	>>BAGIAN B	YA 1									
TIDAK SATUPUN	2										
>>BAGIAN C	TDK 2										
			JENIS PEKERJAAN		SEKTOR		NAMA ALDEIA	KODE POSTO	JAM PER MINGGU		
			PENJELASAN PEKERJAAN		PENJELASAN SEKTOR						
			KODE		KODE						
01											
02											
03											
04											
05											
06											
07											
08											
09											
10											
11											
12											

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN B: INFORMASI PEKERJAAN

ra, atau pada usaha milik orang lain. Jika Saudara

K O D E I D	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)						
	Berapa hari dalam 7 hari terakhir ini anda melakukan pekerjaan tersebut?	Berapa minggu dalam 3 bulan terakhir ini anda melakukan pekerjaan tersebut?	Dalam beberapa minggu terakhir ini, biasanya berapa jam untuk setiap minggu anda melakukan pekerjaan tersebut?	Saya akan menanyakan tentang pekerjaan anda tersebut. Dimanakah paling banyak anda melakukan pekerjaan tersebut?	Dalam pekerjaan tersebut apakah Saudara.....	Jenis usaha tempat Saudara bekerja adalah:	Berapa jumlah seluruh orang yg bekerja ditempat Saudara bekerja tersebut?						
				KEBUN/PERTANIAN MILIK SENDIRI/OLAH OLEH SALAH SATU ANGGOTA RUMAH TANGGA	1			BACAKAN SEMUA JAWABAN DIBAWAH INI!	BACAKAN SEMUA JAWABAN DI BAWAH INI!				
				KEBUN/PERTANIAN DIKERJAKAN DENGAN BAGI HASIL	2								
				KEBUN/PERTANIAN JENIS LAINNYA	3								
				RUMAH SAUDARA	4								
				RUMAH LAINNYA	5					Pemilik usaha pribadi dengan pekerja yang dibayar	1 >>21		
				KENDARAAN	6					Bekerja untuk diri sendiri	2 >>21		
				DARI RUMAH KE RUMAH	7					Bekerja untuk diri sendiri dengan dibantu oleh pekerja keluarga tidak dibayar	3 >>21	Perusahaan swasta atau koperasi.	1
				DI JALAN, BUKAN DITEMPAT YG TETAP	8					Pekerja pada usaha tani rumah tangga atau usaha rumah tangga lainnya dengan tidak dibayar	4 >>23	Program pekerjaan umum pedesaan.	2
				DI JALAN, TEMPAT YG TETAP	9					Pekerja yang dibayar pada usaha	5 >>17	Milik pemerintah, sektor umum atau tentara.	3
				KANTOR/PABRIK	10					tani rumah tangga atau usaha rumah tangga lainnya.		Usaha milik negara.	4
HARI PER MINGGU				MINGGU PER 3 BLN TERAKHIR	JAM PER MINGGU					NELAYAN	11	Pegawai atau pekerja yang dibayar pada usaha yang bukan dimiliki oleh anggota rumah tangga	6
			LAIN-LAIN (____)	12									
01													
02													
03													
04													
05													
06													
07													
08													
09													
10													
11													
12													

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN B: INFORMASI PEKERJAAN

K O D E I D	(13)		(14)		(15)	(16)	(17)	(18)	(19)
	Berapa kali Saudara pergi ke tempat Saudara bekerja? (Contohnya: dua kali sehari atau seminggu sekali)		Berapa lama waktu yang Saudara perlukan untuk pergi ke tempat Saudara bekerja dari rumah?		Apakah anda menerima upah, gaji atau jenis pembayaran lainnya, baik dalam bentuk uang tunai ataupun dalam bentuk lainnya, dari atasan/majikan tempat Saudara bekerja tersebut?	Apakah penyebab utama anda tidak dibayar untuk pekerjaan tersebut?	Berapa jumlah pembayaran uang tunai yang terakhir kali anda terima dari pekerjaan tersebut?	Berapa banyak jam kerja yang telah (akan) anda lakukan untuk mendapatkan jumlah pembayaran yang baru saja anda sebutkan? Sertakan juga pembayaran saat anda libur atau sakit.	Apakah anda menerima jenis pembayaran lainnya untuk pekerjaan tersebut?
			WAKTU UNTUK SEKALI JALAN			>>23			
						MAGANG/PELATIHAN TANPA DIBAYAR 1			
					YA 1 >>17	PERGANTIAN TENAGA KERJA 2		PERJAM 1	
					TIDAK 2	MEMBAYAR UTANG PADA PERUSAHAAN 3		HARIAN 2	YA 1
						LAIN-LAIN (____) 4		MINGGUAN 3	TIDAK 2 >>23
	JUMLAH	HARI 1	JAM	MENIT				BULANAN 4	JAM
		MINGGU 2					RUPIAH		
	01								
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
11									
12									

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN B: INFORMASI PEKERJAAN

K O D E I D	(20)	(21)	(22)	(23)																						
	Berapa nilai dari pembayaran tersebut? Untuk berapa lamakah pembayaran tersebut?	Berapakah jumlah pendapatan bersih anda (setelah dibelanjakan untuk kebutuhan anda) dari pekerjaan dalam 30 hari terakhir ini? JIKA PENDAPATAN BERSIH TIDAK DAPAT DIKETAHUI, TULISKAN PENDAPATAN KOTOR	Berapakah jumlah pendapatan bersih anda (setelah dibelanjakan untuk kebutuhan anda) dari pekerjaan dalam 12 bulan terakhir ini? JIKA PENDAPATAN BERSIH TIDAK DAPAT DIKETAHUI, TULISKAN PENDAPATAN KOTOR	Sebagai tambahan pada pekerjaan yang telah anda jelaskan tersebut, apakah anda melakukan jenis pekerjaan lain selama 3 bulan terakhir ini?																						
	>>23																									
		<table border="1"> <tr><td>PENDAPATAN BERSIH</td><td>1</td></tr> <tr><td>PENDAPATAN KOTOR</td><td>2</td></tr> <tr><td>TIDAK MEMPUNYAI PENDAPATAN</td><td>3</td></tr> <tr><td>KERUGIAN USAHA</td><td>4</td></tr> </table>	PENDAPATAN BERSIH	1	PENDAPATAN KOTOR	2	TIDAK MEMPUNYAI PENDAPATAN	3	KERUGIAN USAHA	4	<table border="1"> <tr><td>PENDAPATAN BERSIH</td><td>1</td></tr> <tr><td>PENDAPATAN KOTOR</td><td>2</td></tr> <tr><td>TIDAK MEMPUNYAI PENDAPATAN</td><td>3</td></tr> <tr><td>KERUGIAN USAHA</td><td>4</td></tr> </table>	PENDAPATAN BERSIH	1	PENDAPATAN KOTOR	2	TIDAK MEMPUNYAI PENDAPATAN	3	KERUGIAN USAHA	4	<table border="1"> <tr><td>YA</td><td>1</td></tr> <tr><td>TIDAK</td><td>2</td></tr> <tr><td>>> BAGIAN C</td><td></td></tr> </table>	YA	1	TIDAK	2	>> BAGIAN C	
	PENDAPATAN BERSIH	1																								
PENDAPATAN KOTOR	2																									
TIDAK MEMPUNYAI PENDAPATAN	3																									
KERUGIAN USAHA	4																									
PENDAPATAN BERSIH	1																									
PENDAPATAN KOTOR	2																									
TIDAK MEMPUNYAI PENDAPATAN	3																									
KERUGIAN USAHA	4																									
YA	1																									
TIDAK	2																									
>> BAGIAN C																										
	RUPIAH BULANAN 4	RUPIAH KERUGIAN USAHA 4	RUPIAH KERUGIAN USAHA 4																							
01																										
02																										
03																										
04																										
05																										
06																										
07																										
08																										
09																										
10																										
11																										
12																										

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN B: INFORMASI PEKERJAAN

K O D E I D	(24) Saya ingin menanyakan pekerjaan sampingan anda. Apakah pekerjaan sampingan yang anda lakukan?		Kode Perkantoran	(25) Apakah jenis sektor atau usaha yang berhubungan dengan pekerjaan sampingan anda?		Kode Perkantoran	(26) Dimana tempat/lokasi anda bekerja?		(27)	(28)	(29)
	LIHAT KODE JENIS PEKERJAAN DIATAS			LIHAT KODE SEKTOR DIATAS			LIHAT KODE POSTO DIATAS		Berapa jam dalam 7 hari terakhir ini anda melakukan pekerjaan tersebut?	Berapa hari dalam 7 hari terakhir ini anda melakukan pekerjaan tersebut?	Berapa minggu dalam 3 bulan terakhir ini anda melakukan pekerjaan tersebut?
	JENIS PEKERJAAN			SEKTOR			NAMA ALDEIA	KODE POSTO	JAM PER MINGGU	HARI PER MINGGU	MINGGU PER 3 BLN TERAKHIR
	PENJELASAN PEKERJAAN	KODE		PENJELASAN SEKTOR	KODE						
01											
02											
03											
04											
05											
06											
07											
08											
09											
10											
11											
12											

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN B: INFORMASI PEKERJAAN

	(30)	(31)	(32)	(33)	(34)
K O D E I D	Dalam beberapa minggu terakhir ini, biasanya berapa jam untuk setiap minggu anda melakukan pekerjaan tersebut?	Saya akan menanyakan tentang pekerjaan anda [BACALAH JENIS JABATAN DARI PERTANYAAN NOMOR 2]. Dimanakah paling banyak anda melakukan pekerjaan tersebut? KEBUN/PERTANIAN MILIK SENDIRI/DISEWA OLEH SALAH SATU ANGGOTA RUMAH TANGGA 1 KEBUN/PERTANIAN JENIS LAINNYA 2 RUMAH ANDA 3 RUMAH LAINNYA 4 KENDARAAN 5 DARI RUMAH KE RUMAH 6 DI JALAN, BUKAN DITEMPAT YG TETAP 7 DI JALAN, TEMPAT YG TETAP 8 KANTOR/PABRIK 9	Dalam pekerjaan tersebut apakah anda.... BACAKAN SEMUA JAWABAN DIBAWAH INI! Pemilik usaha pribadi dengan pekerja yang dibayar 1 >>40 Bekerja untuk diri sendiri 2 >>40 Bekerja untuk diri sendiri dengan dibantu oleh pekerja keluarga tidak dibayar 3 >>40 Pekerja pada usaha tani keluarga atau usaha rumah tangga lainnya dengan tidak dibayar 4 >> BAGIAN C Pekerja yang dibayar pada usaha tani keluarga atau usaha keluarga lainnya. 5 >>36	Jenis usaha tempat anda bekerja adalah: BACAKAN SEMUA JAWABAN DI BAWAH INI! Perusahaan swasta atau koperasi. 1 Program pekerjaan umum pedesaan. 2 Milik pemerintah, sektor umum atau tentara. 3 Usaha milik negara. 4 Usaha Perorangan/Pribadi. 5	Apakah anda menerima upah, gaji atau jenis pembayaran lainnya, baik dalam bentuk uang tunai ataupun dalam bentuk lainnya, dari atasan/majikan tempat anda bekerja tersebut? YA 1 >>36 TIDAK 2
	JAM PER MINGGU	NELAYAN 10 LAIN-LAIN (____) 11	Pegawai atau pekerja yang dibayar pada usaha yang bukan dimiliki oleh anggota keluarga 6		
	01				
	02				
	03				
	04				
	05				
	06				
	07				
	08				
	09				
10					
11					
12					

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN B: INFORMASI PEKERJAAN

K O D E I D	(35)	(36)	(37)	(38)	(39)	(40)	
	Apakah penyebab utama anda tidak dibayar untuk pekerjaan tersebut?	Berapa jumlah pembayaran uang tunai yang terakhir kali anda terima dari pekerjaan tersebut?	Berapa banyak jam kerja yang harus anda lakukan untuk mendapatkan jumlah pembayaran yang baru saja anda sebutkan? Sertakan juga pembayaran saat anda libur atau sakit.	Apakah Saudara menerima jenis pembayaran lainnya untuk pekerjaan tersebut?	Berapa nilai dari pembayaran tersebut? Untuk berapa lamakah pembayaran tersebut?	Berapakah jumlah pendapatan bersih anda (setelah dibelanjakan untuk kebutuhan anda) dari pekerjaan dalam 30 hari terakhir ini? JIKA PENDAPATAN BERSIH TIDAK DAPAT DIKETAHUI, TULISKAN PENDAPATAN KOTOR	
	>>BAGIAN C	JIKA RESPONDEN BELUM DIBAYAR, MAKA TANYAKAN: Pembayaran jenis apa yang anda harapkan?		>>BAGIAN C			
	MAGANG/PELATIHAN TANPA DIBAYAR 1					PENDAPATAN BERSIH 1	
	PERGANTIAN TENAGA KERJA 2		PERJAM 1		PERJAM 1	PENDAPATAN KOTOR 2	
	MEMBAYAR UTANG PADA PERUSAHAAN 3		HARIAN 2	YA 1	HARIAN 2	TIDAK MEMPUNYAI PENDAPATAN 3	
	LAIN-LAIN (____) 4		MINGGUAN 3	TIDAK 2 >>BAGIAN C	MINGGUAN 3		
		RUPIAH	BULANAN 4	JAM	RUPIAH	BULANAN 4	RUPIAH
							KERUGIAN USAHA 4
	01						
02							
03							
04							
05							
06							
07							
08							
09							
10							
11							
12							

BAB 8: PEKERJAAN

BAGIAN C: PENGGUNAAN WAKTU PERORANGAN

Sekarang saya ingin bertanya mengenai beberapa kegiatan kerumah-tangga yang anda lakukan seminggu terakhir ini, termasuk mencari air atau kayu bakar. Kegiatan-kegiatan ini tidak dimaksudkan untuk memperoleh suatu nilai pendapatan.

K O D E I D	(41)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Berapakah jumlah pendapatan bersih anda (setelah dibelanjakan untuk kebutuhan anda) dari pekerjaan dalam 12 bulan terakhir ini? JIKA PENDAPATAN BERSIH TIDAK DAPAT DIKETAHUI, TULISKAN PENDAPATAN KOTOR	Dalam 7 hari terakhir, apakah anda pernah mengambil air?	Dalam 7 hari terakhir, berapa jam anda melakukan pekerjaan semacam ini?	Dalam 7 hari terakhir, apakah anda pernah mencari kayu bakar?	Dalam 7 hari terakhir, berapa jam anda melakukan pekerjaan semacam ini?	Dalam 7 hari terakhir, apakah anda pernah mengerjakan pekerjaan disekitar rumah seperti memasak, membersihkan, mencuci pakaian, atau memelihara rumah?	Dalam 7 hari terakhir, berapa jam anda melakukan pekerjaan semacam ini?	Dalam 7 hari terakhir, apakah anda menjadi orang utama yg dipercayakan untuk menjaga atau merawat satu atau lebih anak kecil?	Dalam 7 hari terakhir, berapa jam anda menjadi orang utama yg dipercayakan untuk menjaga atau merawat satu atau lebih anak kecil?
	PENDAPATAN BERSIH 1							YA 1	
	PENDAPATAN KOTOR 2	YA 1		YA 1		YA 1		TDK 2	
	TIDAK MEMPUNYAI PENDAPATAN 3	TDK 2 >>3		TDK 2 >>5		TDK 2 >>7		>>ORANG BERIKUTNYA	
RUPIAH	KERUGIAN USAHA 4		JAM		JAM		JAM		JAM
01									
02									
03									
04									
05									
06									
07									
08									
09									
10									
11									
12									

KODE JENIS PEKERJAAN

Tenaga profesional dan ahli teknik	1
Tenaga manajerial, administratif dan pengambilan keputusan	2
Petugas Tata usaha/ Adminstrasi	3
Tenaga Penjualan	4
Tenaga usaha jasa	5
Tenaga usaha pertanian dan peternakan	6
Tenaga usaha kehutanan	7
Tenaga usaha perikanan	8
Tenaga usaha perburuan	9
Tenaga produksi	10
Tenaga di bidang operasi alat angkutan	11
Buruh Kasar (Termasuk Buruh kasar Bisang Pertanian)	12
Lainnya	13

KODE SEKTOR

Pertanian, Peternakan	1
Kehutanan	2
Perikanan	3
Perburuan	4
Pertambangan dan Penggalian	5
Manufaktur/Industri Pengolahan	6
Listrik, Gas dan Air	7
Bangunan	8
Perdagangan Besar, Eceran, Rumah Makan dan Hotel	9
Angkutan, Pergudangan dan Komunikasi	10
Keuangan, Asuransi, Usaha Persewaan, Bangunan, Tanah dan Jasa Perus	11
Adminstrasi negara/Ketentaraan	12
Kesehatan	13
Pendidkan	14
Kegiatan Jasa Personal, Sosial dan Jasa Kemsayarakatan La	15
Lainnya	16

KODE POSTO

Aileu	0101	Hatolia	0703
Laulara	0102	Lete Foho	0704
Liquidoe	0103	Railaco	0705
Remexio	0104	Bazartete	0801
Ainaro	0201	Liquica	0802
Hatu Bullico	0202	Maubara	0803
Hato Udo	0203	Iliomar	0901
Maubisse	0204	Lautem Moro	0902
Baguia	0301	Lospalos	0903
Baucau	0302	Luro	0904
Fatu Maka	0303	Tutualla	0905
Laga	0304	Alas	1001
Quelica	0305	Fatuberliu	1002
Vemasse	0306	Same	1003
Venilale	0307	Turiscail	1004
Atabae	0401	Barique	1101
Balibo	0402	Laclo	1102
Bobonaro	0403	Laclubar	1103
Cailaco	0404	Laleia	1104
Lolotoi/Lebos	0405	Manatuto	1105
Maliana	0406	Soibada	1106
Fato Lulik	0501	Nitibe	1201
Fatumean	0502	Oesilo	1202
Fohorem	0503	Pante Makasar A	1203
Mape/Zumalai	0504	Pante Makasar B	1204
Suai Kota	0505	Passabe	1205
Tilomar	0506	Lacluta	1301
Maukatar	0507	Ossu	1302
Atauro	0601	Uatu Carbau	1303
Cristo Rei	0602	Uatu Lari	1304
Dom Aleixo	0603	Viqueque	1305
Metinaro	0604		
Nein Feto	0605		
Vera Cruz	0606	West Timor	9901
Atsabe	0701	Other in Indonesia	9902
Ermera Kota	0702	Other (___)	9999

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN A: PETAK TANAH YANG SIAP DITANAMI

(1) Selama tahun lalu (BULAN, TAHUN sampai BULAN, TAHUN) pernahkah salah satu anggota rumah tangga anda mengolah petak pertanian, atau pernahkah salah satu anggota rumah tangga anda yang memiliki dan mengelola tanah pertanian yang dapat ditanami.

YA	1	<input type="checkbox"/>
TIDAK	2	<input type="checkbox"/>

>> BAGIAN D (Kehutanan)

LAHAN PERTANIAN

(2)	(3)		(4)		(5)	(6)	(7)		
I D P E T A K K Tolong ceritakan tentang setiap petak yang dikelola oleh salah satu anggota rumah tangga anda, atau lahan yang dapat ditanami, walaupun lahan itu bukan milik keluarga anda. Termasuk petak untuk taman. Tolong uraikan atau memberitahukan kepada saya, [NAMA/ALAMAT PETAK]	Siapakah anggota rumah tangga yang mengambil keputusan mengenai petak pertanian ini? TULISLAH NAMA ANGGOTA RUMAH TANGGA DAN KODE SETIAP ORANG. TANYAKANLAH PERTANYAAN 4 - 21		Berapa luasnya area petak ini?		Apakah karakteristik petak ini? BACA SEMUA PILIHAN PADA DAFTAR DI BAWAH INI	Apakah anda menanam tanaman seluruh petak atau hanya sebagian dari lahan itu? Jika hanya sebagian, kira-kira berapa persen yang dipanen.	Mengapa anda tidak menanam seluruh bagian petak? ROTASI TANAMAN 1 KRG BIBIT/PUPUK 2 KRG TENAGA KERJA 3 KRG PERALATAN 4 KRG TENAGA HEWAN 5 TDK ADA SUMBER AIR 6 TDK ADA JLN RAYA 7 MASALAH DGN TANAH 8 RESIKO LAIN 9		
			UNIT AREA:					PANEN TAHUNAN ATAU BELUM DITANAMI 1	
			METER PERSEGI 1					DAERAH UTK PEPOHONAN 2	
			ARES 2					HUTAN 3 >>8	
			(10m x 10m)					PADANG RUMPUT 4 >>8	
			HEKTAR 3					PERKEBUNAN 5	
			(100m x 100m)					SEMAK/SEMAK BELUKAR 6	
			LAIN [SEBUTKAN ____] 4					TANAH KOSONG 7	
								RAWA-RAWA 8	
								TAMAN/DAERAH PERTAMANAN 9	
								KOLAM /TAMBAK 10 >>8	
								PERUMAHAN/BANGUNAN 11	
NAMA LOKASI PETAK	NAMA	KODE	JUMLAH	KODE AREA	LAIN [SEBUTKAN ____] 12	KODE	KODE		

1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN A: PETAK TANAH YANG SIAP DITANAMI

	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	
I D P E T A K	Apa statusnya [PETAK] ini?	Bagaimana rumah tangga anda mendapatkan [PETAK] ini?	Hak kepemilikan apa yang anda miliki terhadap pertanian ini?	Berapa tahun rumah tangga anda mengolah atau berhak atas [PETAK] ini?	Apakah ada rumah tangga lain yang mempermasalahkan kepemilikan rumah tangga anda terhadap (PETAK) ini?	Jika saudara menjual [PETAK] ini hari ini, berapa banyak uang yang akan saudara terima ?	Pada umumnya, apa permukaan daripada [PETAK] ini?	
	MILIK SENDIRI 1	WARISAN 1		JIKA KURANG DARI 1 THN TULISLAH "0"				
	MILIK BERSAMA 2	LAHAN BARU 2	AKTE 1					
	SEWA DARI ORG LAIN 3 >>13	MEMBELI 3	FAKTUR 2					
	SEWA KPD ORG LAIN 4	DIBERIKAN HAK	SESUAI DGN HAK			YA 1		RATA/DATAR 1
	TANAH PEMERINTAH 5 >>13	OLEH PIMPINAN LOKAL 4	ADAT 3			TDK 2		MIRING SEDIKIT 2
	TANAH PERUSAHAAN 6	DIKUASAI 5	TDK SATUPUN 4					MIRING SEDANG 3
	LAIN [SEBUTKAN ___] 7	LAIN [SEBUTKAN ___] 6	LAIN [SEBUTKAN ___] 5					MIRING BANYAK 4
						TAHUN		RUPIAH

1						_____ ,000	
2						_____ ,000	
3						_____ ,000	
4						_____ ,000	
5						_____ ,000	
6						_____ ,000	
7						_____ ,000	
8						_____ ,000	
9						_____ ,000	

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN A: PETAK TANAH YANG SIAP DITANAMI

	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)					(21)				
	I D P E T A K	Apakah lahan ini di	Apakah irigasi tersebut bersifat musiman atau sepanjang tahun?	Apa sistem irigasi pada [PETAK] ini?	Siapa yang mengatur sistem irigasi pada [PETAK] ini?	Berapa jauh [PETAK] ini dari jalan raya?	Jenis tanaman utama apakah yang ditanam pada [PETAK] ini selama setahun terakhir, baik pada musim kemarau maupun musin hujan? GUNAKAN KODE HASIL PERTANIAN DIATAS TULISLAH 5 HASIL PERTANIAN, URUTKAN SESUAI DENGAN BANYAKNYA HASIL PERTANIAN.					Bagaimana anda membajak lahan pertanian anda?			
YA, IRIGASI SEDERHANA		1	SUMUR	1	DIURUS SENDIRI							1	DENGAN TANGAN	1	
YA, IRIGASI STENGAH TEKNIS		2	SELOKAN/KANAL	2	DIURUS KELOMPOK PETANI							2	DENGAN TERNAK MILIK SENDIRI [RENCAH]		
YA, IRIGASI TEKNIS		3	KOLAM/TANGKI	3	DIURUS PEMERINTAH							3	DENGAN TERNAK [RENCAH] YANG DI SEWA DARI ORANG LAIN	2	
TDK		4	SUNGAI	4	DIURUS OLEH MASYARAKAT							4		3	
>>19		MUSIMAN	1	CAMPURAN	6										
		SEPANJANG THN	2	LAIN [SEBUTKAN ____]	7							LAIN [SEBUTKAN ____]	5		
												KM	PER-1	KE-2	KE-3
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															

	(22)
I D P E T A K	Apakah rumah tangga Saudara mendapatkan panen kopi dalam 12 bulan terakhir ini?
	YA 1
	TIDAK 2

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	

KODE

Padi gogo	01
Padi sawah	02
Jagung	03
Singkong/Ubi Kayu	04
Kopi (Basah)	05
Kopi (Biji Kering)	06
Kacang Merah	07
Ubi Jalar	08
Kentang	09
Talas/Kontas	10
Labu	11
Kacang Ijo	12
Kacang Kedelai	13
Kelapa	14
Kacang Tanah	15
Sayur-sayuran	16
Pisang	17
Pohon buah-buahan	18

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN B: TANAMAN YANG DIPANEN

KODE TANAMAN	(1)			(2)		(3)		(4)		(5)	(6)		(7)		(8)	(9)					
	Apakah anda mendapatkan produksi (TANAMAN) selama setahun yang lalu, sejak (BULAN, TAHUN)? TANYALAH PERTANYAAN NO. 1 UNTUK SETIAP JENIS TANAMAN SEBELUM BERTANYA PERTANYAAN 2 - 16			Berapa luas area untuk [TANAMAN]? UNIT AREA: METER 1 ARES 2 (10m x 10m) HEKTAR 3 (100m x 100m) LAIN-LAIN(____) 4		Berapa kali anda memanen [TANAMAN] tersebut dalam setiap tahunnya? SEKALI SETAHUN 1 DUA KALI SETAHUN 2 TIGA KALI SETAHUN 3 LEBIH DARI TIGA KALI 4		Berapa banyak produksi (TANAMAN) dalam setahun terakhir ini sejak (BULAN), (TAHUN)?		Berapa persentase dari hasil produksi (TANAMAN) yang terjual selama setahun terakhir ini? JIKA 0 >> 8	Berapa harga yang anda dapatkan untuk penjualan hasil produksi (TANAMAN) yang anda jual tersebut? JIKA LEBIH DARI SATU HARGA, BERIKAN HARGA RATA-RATA.	Kepada siapakah anda menjual hasil produksi (TANAMAN) tersebut?		Berapa persen dari hasil produksi [TANAMAN] yang anda tukarkan sebagai ganti dengan barang lainnya?	Setelah produksi, berapa persen dari hasil produksi (TANAMAN) yang hilang akibat serangga, hewan pengerat, busuk atau akibat yang lainnya?						
												MENJUAL DI PASAR 1				PEDAGANG 2		KELUARGA 3		TEMAN/TETANGGA 4	
NAMA TANAMAN	YA	TDK	JUMLAH	UNIT AREA	JUMLAH	KODE SATUAN	%	RUPIAH	KODE SATUAN	PERTAMA	KEDUA	%	%								
01	Padi gogo																				
02	Padi sawah																				
03	Jagung																				
04	Singkong/Ubi Kayu																				
05	Kopi (Basah)																				
06	Kopi (Biji Kering)																				
07	Kacang Merah																				
08	Ubi Jalar																				
09	Kentang																				
10	Talas/Kontas																				
11	Labu																				
12	Kacang Hijau																				
13	Kacang Kedelai																				
14	Kelapa																				
15	Kacang Tanah																				
16	Sayur-sayuran																				
17	Pisang																				
18	Buah-buahan																				

KODE SATUAN: Kg. - 1 Kaleng (11 Liter) - 2 Kaleng Susu (390 g) - 3 Buah - 4 Karung (50Kg) - 5 Karung (100Kg) - 6

RESPONDEN : KEPALA RUMAH TANGGA ATAU ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG PALING MENGETAHUI

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN B: TANAMAN YANG DIPANEN

(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)																														
KODE TANAMAN	Berapa persen dari hasil produksi (TANAMAN) selama setahun terakhir ini yang dipakai untuk membayar pekerja atau keperluan lainnya?	Berapa persen dari hasil produksi (TANAMAN) selama setahun terakhir ini yang telah atau akan dikonsumsi oleh rumah tangga anda?	Berapa BANYAK (TANAMAN) yang rumah tangga anda beli selama 12 bulan terakhir ini? HANYA DITANYAKAN UNTUK PADI, JAGUNG DAN SINGKONG.	Sewaktu [TANAMAN] masih sedang bertumbuh di lahan, apakah anda pernah mengalami kerugian akibat hama atau penyakit tumbuhan yang menyebabkan anda tidak mendapatkan produksi?	Hama jenis apakah yang mengakibatkan kerugian sewaktu tanaman tersebut masih sedang bertumbuh?	Setelah hasil produksi disimpan, apakah anda mengalami kerugian akibat serangga, hewan pengerat, busuk, atau akibat yang lainnya?	Apakah yang mengakibatkan kerugian sewaktu hasil produksi tersebut disimpan																													
			JIKA TIDAK ADA, TULIS "0"	<table border="1"> <tr><td>YA, KERUGIAN BESAR</td><td>1</td></tr> <tr><td>YA, KERUGIAN KECIL</td><td>2</td></tr> <tr><td>TIDAK ADA</td><td>3</td></tr> <tr><td>>> 15</td><td></td></tr> </table>	YA, KERUGIAN BESAR	1	YA, KERUGIAN KECIL	2	TIDAK ADA	3	>> 15		<table border="1"> <tr><td>PENYAKIT</td><td>1</td></tr> <tr><td>SERANGGA</td><td>2</td></tr> <tr><td>BURUNG</td><td>3</td></tr> <tr><td>TIKUS</td><td>4</td></tr> <tr><td>HEWAN LAINNYA</td><td>5</td></tr> <tr><td>LAIN [SEBUTKAN]</td><td>6</td></tr> <tr><td>>>JENIS TANAMAN BERIKUTNYA</td><td></td></tr> </table>	PENYAKIT	1	SERANGGA	2	BURUNG	3	TIKUS	4	HEWAN LAINNYA	5	LAIN [SEBUTKAN]	6	>>JENIS TANAMAN BERIKUTNYA		<table border="1"> <tr><td>ULAT/KUTU</td><td>1</td></tr> <tr><td>TIKUS</td><td>2</td></tr> <tr><td>JAMUR</td><td>3</td></tr> <tr><td>LAIN [SEBUTKAN]</td><td>4</td></tr> </table>	ULAT/KUTU	1	TIKUS	2	JAMUR	3	LAIN [SEBUTKAN]	4
	YA, KERUGIAN BESAR	1																																		
	YA, KERUGIAN KECIL	2																																		
TIDAK ADA	3																																			
>> 15																																				
PENYAKIT	1																																			
SERANGGA	2																																			
BURUNG	3																																			
TIKUS	4																																			
HEWAN LAINNYA	5																																			
LAIN [SEBUTKAN]	6																																			
>>JENIS TANAMAN BERIKUTNYA																																				
ULAT/KUTU	1																																			
TIKUS	2																																			
JAMUR	3																																			
LAIN [SEBUTKAN]	4																																			
		JUMLAH	KODE SATUAN	PERTAMA	KEDUA	PERTAMA	KEDUA																													
%	%																																			
01																																				
02																																				
03																																				
04																																				
05																																				
06																																				
07																																				
08																																				
09																																				
10																																				
11																																				
12																																				
13																																				
14																																				
15																																				
16																																				
17																																				
18																																				

KODE SATUAN: Kg. - 1 Kaleng (11 Liter) - 2 Kaleng Susu (390 g) - 3 Buah - 4 Karung (50Kg) - 5 Karung (100Kg) - 6

RESPONDEN : KEPALA RUMAH TANGGA ATAU ANGGOTA RUMAH TANGGA YANG PALING MENGETAHUI

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN D: KEHUTANAN

(1) Apakah rumah tangga anda menggunakan kayu bakar untuk memasak?

YA	1	<input type="text"/>
TIDAK	2 >>3	

(2) Dari manakah sebgain besar kayu bakar untuk memasak itu anda dapatkan?

MENGUMPULKAN DARI HUTAN	1	<input type="text"/>
BELI DI PASAR	2	
BELI DARI PENJUAL KAYU	3	

(3) Apakah rumah tangga anda menanam pohon untuk keperluan kayu bakar yang dipakai untuk memasak?

YA	1	<input type="text"/>
TIDAK	2 >>5	

(4) Menurut perkiraan anda berapa banyak pohon yang rumah tangga anda pernah tanam dalam 3 tahun terakhir ini, sejak (BULAN) 1998?

JUMLAH POHON

(5) Apakah rumah tangga anda berburu/menangkap binatang di bawah ini?

	YA	TDK
Babi hutan	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Rusa	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Binatang besar lainnya	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Binatang kecil	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Ikan/Udang	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Burung	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(6) Apakah salah seorang dari anggota rumah tangga anda mengumpulkan tanaman untuk keperluan pengobatan?

YA	1	<input type="text"/>
TIDAK	2 >>8	

(7) Menurut perkiraan anda berapa banyak jenis tanaman yang anggota rumah tangga anda kumpulkan?

JUMLAH

(8) Apakah rumah tangga anda memproduksi hasil hutan, misalnya seperti kayu, madu, atau buah kemiri dalam setahun terakhir ini?

YA 1

TDK 2

>> BAGIAN E

K O D E	(9)		(10)
	HASIL HUTAN	JUMLAH	SATUAN
	Dalam setahun terakhir ini, berapa banyak rumah tangga anda menghasilkan (HASIL HUTAN)?		Berapakah nilai yang anda terima dari hasil penjualan (HASIL HUTAN) dalam setahun terakhir ini?
	JIKA "0" >> LANJUTKAN KE HASIL HUTAN YANG BERIKUTNYA		
			RUPIAH

8001	Kayu untuk bangunan		Meter Kubik	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> .000
8002	Kayu untuk bahan bakar		Ikatan (.04 m-kubik)	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> .000
8003	Kayu Cendana		Kg.	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> .000
8004	Madu		Liter	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> .000
8005	Rotan		Gulungan	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> .000
8006	Bambu		Batang (1.85 m.)	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> .000
8007	Kemiri		Kg.	<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> .000
8008	LAIN [SEBUTKAN ____]			<input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> . <input type="text"/> .000

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN E: ALAT-ALAT PERTANIAN/PERKEBUNAN

K O D E		(1) Berapa banyak [PERALATAN] yang keluarga anda miliki saat ini?
	PERALATAN	JUMLAH

7001	Cangkul	
7002	Kapak	
7003	Sekop	
7004	Linggis	
7005	Parang	
7006	Sabit	
7007	Mesin perontok	
7008	Mesin penggiling	
7009	Lantai Penjemuran	
7011	Terpal	
7012	Keranjang	
7013	Gerobak	

(2) Apakah rumah tangga anda memiliki atau menyewa peralatan pertanian, termasuk hewan pempajak dan gerobak dalam setahun terakhir ini?		<input type="checkbox"/>
YA	1	
TDK	2 >> BAGIAN F	

PERALATAN PERTANIAN

K O D E		(3)	(4)	(5)	(6)
		Selama setahun terakhir, adakah anggota rumah tangga anda yang memiliki [PERALATAN]?	Selama setahun terakhir, adakah anggota rumah tangga anda yang menyewa [PERALATAN]?	Berapa jumlah hari anda menyewa [PERALATAN] selama setahun terakhir?	Berapa biaya yang anda habiskan dalam sehari untuk menyewa [PERALATAN]?
	PERALATAN	YA 1 TDK 2	YA 1 TDK 2 >>PERALATAN BERIKUTNYA	HARI	RUPIAH/HARI

7021	Traktor				_ _ . _ _ _ ,000
7022	Mesin pembajak atau penggaruk				_ _ . _ _ _ ,000
7023	Hewan pembajak				_ _ . _ _ _ ,000
7024	Mesin pompa air				_ _ . _ _ _ ,000
7025	Motor perontok				_ _ . _ _ _ ,000
7026	Penampi padi				_ _ . _ _ _ ,000
7027	Penggiling padi/jagung				_ _ . _ _ _ ,000
7028	Motor pompa serangga				_ _ . _ _ _ ,000
7029	Pompa serangga yang menggunakan tangan				_ _ . _ _ _ ,000
7031	Mesin penggiling/pengupas kopi manual				_ _ . _ _ _ ,000
7032	Mesin penggiling/pengupas kopi motor				_ _ . _ _ _ ,000
7033	Gerobak sapi/kuda				_ _ . _ _ _ ,000

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN F: TENAGA KERJA DAN PRODUKSI PERTANIAN/PERKEBUNAN

BURUH PERTANIAN

(1)						
Apakah rumah tangga anda mempekerjakan buruh tani dalam setahun terkahir ini?	<table border="1"> <tr> <td>YA</td> <td>1</td> <td rowspan="2" style="border: 2px solid black; width: 50px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>TIDAK</td> <td>2 >>6</td> </tr> </table>	YA	1		TIDAK	2 >>6
YA	1					
TIDAK	2 >>6					

HASIL PERTANIAN

(7)						
Apakah rumah tangga anda menjual hasil pertanian untuk uang tunai dalam setahun terakhir ini?	<table border="1"> <tr> <td>YA</td> <td>1</td> <td rowspan="2" style="border: 2px solid black; width: 50px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td>TIDAK</td> <td>2</td> </tr> </table>	YA	1		TIDAK	2
YA	1					
TIDAK	2					
>> BAGIAN G						

	(2)	(3)	(4)	(5)								
	Berapa banyak buruh tani (JENIS PEKERJA) yang rumah tangga anda pekerjakan untuk pekerjaan pertanian dalam setahun terakhir ini?	Berapa total hari (termasuk hari yang ditukar) anda mempekerjakan/me nggaji tenaga [JENIS PEKERJA] selama setahun terakhir ini?	Apakah anda membayar tenaga pekerja tersebut dalam bentuk uang tunai, dalam bentuk lain yang sejenisnya atau kedua bentuk pembayaran tersebut?	Berapa gaji sehari tenaga (JENIS PEKERJA) dalam pertanjaan tersebut?								
	TANYAKAN SEMUA JENIS PEKERJA SEBELUM BERLANJUT KE PERTANYAAN 3-5		<table border="1"> <tr> <td>PEMBAYARAN DENGAN BARANG/HASIL BUMI</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>PEMBAYARAN DENGAN UANG TUNAI</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>KEDUA JENIS PEMBAYARAN DIATAS</td> <td>3</td> </tr> </table>	PEMBAYARAN DENGAN BARANG/HASIL BUMI	1	PEMBAYARAN DENGAN UANG TUNAI	2	KEDUA JENIS PEMBAYARAN DIATAS	3	<table border="1"> <tr> <td>TERMASUK NILAI PEMBAYARAN DALAM BENTUK BARANG</td> </tr> <tr> <td>GAJI HARIAN RUPIAH</td> </tr> </table>	TERMASUK NILAI PEMBAYARAN DALAM BENTUK BARANG	GAJI HARIAN RUPIAH
PEMBAYARAN DENGAN BARANG/HASIL BUMI	1											
PEMBAYARAN DENGAN UANG TUNAI	2											
KEDUA JENIS PEMBAYARAN DIATAS	3											
TERMASUK NILAI PEMBAYARAN DALAM BENTUK BARANG												
GAJI HARIAN RUPIAH												
JENIS PEKERJA	KODE	JUMLAH	HARI									

(8)	(9)			
Selama 12 bulan terakhir ini, apakah rumah tangga anda pernah menjual (HASIL) untuk uang tunai?	Berapa jumlah uang tunai yang anda terima dari penjualan (HASIL) dalam setahun terakhir ini?			
TANYAKAN DULU PERTANYAAN 8 UNTUK SEMUA JENIS HASIL PERTANIAN, BERI TANDA SILANG [X] DI DALAM KOTAK DENGAN TEPAT. LALU TANYAKAN PERTANYAAN 9 UNTUK SEMUA JENIS HASIL PERTANIAN YANG DIJUAL UNTUK UANG TUNAI OLEH RUMAH TANGGA TERSEBUT.				
HASIL PERTANIAN	TDK	YA	KODE	RUPIAH

Laki-laki dewasa	1				____,____,____,000
Perempuan dewasa	2				____,____,____,000
Anak-anak [< 15 THN]	3				____,____,____,000

Telur			6001	____,____,____,000
Daging			6002	____,____,____,000
Kulit binatang			6003	____,____,____,000
Pisang			6004	____,____,____,000
Buah yang lain			6005	____,____,____,000
Lain [SEBUTKAN ____]			6006	____,____,____,000

(6)	
Selama 12 bulan terakhir berapa banyak yang telah anda bayarkan untuk	
	RUPIAH
Transportasi pemasaran tanaman	____,____,____,000
Irigasi	____,____,____,000

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN G: PETERNAKAN

- (1) Apakah anggota rumah tangga anda ada yang membesarkan atau memiliki ternak sapi, ternak ayam/itik, atau jenis binatang ternak lainnya sebelum peristiwa kerusakan tahun 1999, atau dalam setahun terakhir ini, sejak (BULAN), (TAHUN)?

YA	1	
TIDAK	2 >> BAGIAN H	

	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)				
K O D E T E R N A K	Baik sebelum peristiwa kekerasan di tahun 1999, maupun selama setahun lalu, adakah diantara anggota rumah tangga anda yang membesarkan [BINATANG]? TANYAKAN DAHULU PERTANYAAN 2 UNTUK SEMUA JENIS TERNAK, LALU TANYAKAN PERTANYAAN 3-15 UNTUK SETIAP TERNAK SEBELUM BERLANJUT KE JENIS TERNAK BERIKUTNYA	Berapa banyak (TERNAK) yang rumah tangga anda miliki sebelum peristiwa kekerasan tahun 1999?	Berapa banyak anak (TERNAK) yang rumah tangga anda miliki saat ini? JIKA "0" >>6	Jika saat ini salah satu dari anak (TERNAK) tersebut anda jual, berapa banyak uang tunai yang dapat anda terima untuk ternak tersebut? JIKA TIDAK DIJUAL, TOLONG DIPERKIRAKAN !	Berapa banyak (TERNAK) dewasa yang rumah tangga anda miliki saat ini? JIKA "0" >>8	Jika saat ini salah satu dari (TERNAK) dewasa tersebut anda jual, berapa banyak uang tunai yang dapat anda terima untuk ternak tersebut? JIKA TIDAK DIJUAL, TOLONG DIPERKIRAKAN !	Berapa banyak (TERNAK) anda yang dijual selama setahun terakhir ini? JIKA "0" >>10	Berapa banyak uang tunai yang rumah tangga anda terima sebagai hasil penjualan dari seluruh (TERNAK) selama setahun terakhir ini? TERMASUK NILAI PEMBAYARAN DALAM BENTUK BARANG	Berapa banyak (TERNAK) anda yang mati atau karena penyakit selama setahun terakhir ini?	Berapa banyak [TERNAK] anda yang dicuri selama setahun terakhir?				
		<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>YA</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>TIDAK</td> <td>2</td> </tr> </table>	YA	1	TIDAK	2								
	YA	1												
TIDAK	2													
	TERNAK >>BERIKUTNYA	JUMLAH	JUMLAH	RUPIAH	JUMLAH	RUPIAH	JUMLAH	RUPIAH	JUMLAH	JUMLAH				

8001	Kerbau				____,____,____,000		____,____,____,000		____,____,____,000	
8002	Sapi Bali/Perah				____,____,____,000		____,____,____,000		____,____,____,000	
8003	Sapi				____,____,____,000		____,____,____,000		____,____,____,000	
8004	Kuda				____,____,____,000		____,____,____,000		____,____,____,000	
8005	Babi				____,____,____,000		____,____,____,000		____,____,____,000	
8006	Kambing				____,____,____,000		____,____,____,000		____,____,____,000	
8007	Domba				____,____,____,000		____,____,____,000		____,____,____,000	
8008	Ayam						____,____,____,000		____,____,____,000	
8009	Bebek						____,____,____,000		____,____,____,000	
8011	Lainnya (____)				____,____,____,000		____,____,____,000		____,____,____,000	

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

	(12)	(13)	(14)
K O D E T E R N A K	Berapa banyak (TERNAK) anda yang rumah tangga anda makan selama setahun terakhir ini?	Berapa banyak (TERNAK) yang ruamh tangga anda beli selama setahun terakhir ini?	Berapa banyak [TERNAK] anda yang menerima suntikan cacar?
	JUMLAH	JUMLAH	JUMLAH

8001			
8002			
8003			
8004			
8005			
8006			
8007			
8008			
8009			
8011			

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN H: USAHA PERIKANAN DAN BUDIDAYA

(1) Pernahkah salah satu anggota rumah tangga anda menangkap atau memelihara ikan selama 12 bulan terakhir?

YA	1	
TDK	2 >>24	

(2) Apakah anda menggunakan perahu untuk menangkap ikan?

YA	1	
TDK	2 >>12	

PERAHU:

(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Perahu jenis apakah yang anda gunakan untuk menangkap ikan?	Apakah jenis kepemilikan perahu tersebut?	Berapa lama anda memiliki perahu tersebut?	Berapa panjang perahu tersebut?	Berapa lebar perahu tersebut?	Berapa umurnya perahu tersebut?	Berapa awak perahu tersebut?	Apa sumber tenaga perahu tersebut?	Jika anda menjual perahu tersebut saat ini, berapakah nilai uang yang akan anda terima?
	MILIK SENDIRI 1						DAYUNG/LAYAR 1	
KANO (JENIS DASAR) 1	MILIK BERSAMA 2						KETINTING 2	
KANO (PAPAN) 2	SEWA 3 >>6						MOTOR TEMPEL 3	
PERAHU KAYU 3	MILIK PEMERINTAH 4 >>6						MESIN DIESEL 4	
LAIN [SEBUTKAN ___] 4	LAIN [SEBUTKAN ___] 5 >>6	TAHUN	METER	METER	TAHUN	JUMLAH	LAIN [SEBUTKAN ___] 5	RUPIAH

01								____,____,____,000
02								____,____,____,000
03								____,____,____,000

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN H: USAHA PERIKANAN DAN BUDIDAYA

MENANGKAP IKAN:

(12)		(13)	(14)		(15)	(16)	(17)	(18)		
Jenis alat penangkap ikan apa yang anda pakai? TULIS DUA JENIS ALAT BERDASARKAN BANYAKNYA HASIL TANGKAPAN		Apakah masyarakat anda memiliki aturan tradisional berkenaan dengan tempat dan waktu untuk menangkap ikan?	Berapa lama waktu yang ditempuh untuk sampai ke tempat anda biasa menangkap ikan? RATA-RATA DALAM SEKALI JALAN		Berapa hari dalam 12 bulan terakhir perahu anda pergi menangkap ikan?	Berapa uang yang anda dan awak perahu anda dapatkan dalam 12 bulan terakhir dari menangkap ikan?	Dari hasil penangkapan tersebut berapa uang yang anda peroleh? (Tidak termasuk dengan pembagian yang anda lakukan dengan awak kapal lainnya?)	Berapa persen dari jumlah penangkapan yang dihasilkan oleh perahu anda, yang dijual? JIKA 0 >>23		
DENGAN TANGAN	1									
TOMBAK/LEMBING	2									
PANCING ULUR	3									
JARING ULUR	4									
JALA LEMPAR	5									
BUBU	6								YA	1
SEROK/PERANGKAP	7								TIDAK	2
PUKAT PANTAI	8									
PER-1	KE-2		JAM	MENIT	HARI	RUPIAH	RUPIAH	%		
01						____,____,____,000	____,____,____,000			
02						____,____,____,000	____,____,____,000			
03						____,____,____,000	____,____,____,000			

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BAGIAN H: USAHA PERIKANAN DAN BUDIDAYA

(19)			(20)			(21)	(22)	(23)		
Pada umumnya berapa persen berat ikan (besar, sedang, kecil) yang anda hasilkan atau perahu anda tangkap?			Berapa harga rata-rata dari penangkapan ikan (besar, sedang, kecil) yang anda jual?			Kepada siapa anda menjual ikan tersebut?	Bagaimana anda membawa ikan untuk dijual?	Berapa persen dari penangkapan ikan anda yang dimakan atau dikonsumsi oleh anggota rumah tangga anda?		
						DI PASAR	1		LANSUNG DIJUAL	
						PEDAGANG	2		SETELAH TIBA	
						KELUARGA	3		DIPANTAN	
						TEMAN/TETANGGA	4		JALAN KAKI	
						ORANG LAIN	5		KUDA	
						RESTORAN	6		SEPEDA	
						HOTEL	7		SEPEDA MOTOR	
						PEMBORONG	8		BIS	
						PENGE CER	9		MOBIL/TAKSI	
PERSEN (%)			RUPIAH/KG			LAIN [SEBUTKAN ____]	10 LAIN [SEBUTKAN ____]	8		
2 KG - KEATAS	KG 0,5 - 2	KG 0 - 0,5	2 KG - KEATAS	KG 0,5 - 2	KG 0 - 0,5			%		

01				____,____,____,000	____,____,____,000	____,____,____,000			
02				____,____,____,000	____,____,____,000	____,____,____,000			
03				____,____,____,000	____,____,____,000	____,____,____,000			

BAB 9: PERTANIAN, PETERNAKAN, KEHUTANAN DAN PERIKANAN

BUDIDAYA:

	(24)	(25)	(26)	
	Apakah anda mempunyai kolam/tambak untuk memelihara udang atau ikan?	Berapa luas area tambak/kolam tersebut?	Jenis apa yang anda pelihara didalam tambak/kolam tersebut dalam 12 bulan terakhir? Tulislah 3 spesies dan produksinya dalam KG/tahun.	
	YA 1			
	TIDAK 2		SPESIES	KG/TAHUN
	>> BAB BERIKUT	METER PERSEGI		

01			PER-1		
02			KE-2		
03			KE-3		

BAB 10: TRANSFER, PEMINJAMAN DAN TABUNGAN

BAGIAN A: TRANSFER YANG DIBERIKAN DAN DIPINJAMKAN

(1) Selama 12 bulan terakhir ini apakah rumah tangga atau anggota rumah tangga saudara pernah memberikan bantuan/pinjaman uang atau barang kepada orang lain yang bukan anggota rumah tangga saudara? Sebagai contoh: kepada sanak saudara yang tinggal ditempat lain, sebagai tunjangan anak atau tunjangan perceraian; atau kepada teman dan tetangga.

YA	1	
TIDAK	2 >>BAGIAN B	

N O M O R U R U T	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
	Siapakah nama orang yang diberi bantuan/pinjaman yang disediakan oleh anggota rumah tangga ini selama 12 bulan terakhir?	Apakah ada anggota tertentu dalam rumah tangga ini yang menyediakan bantuan/pinjaman kepada [NAMA]?	Anggota rumah tangga yang mana, yang menyediakan bantuan kepada [NAMA]?	Apakah [NAMA] punya hubungan keluarga dengan kepala rumah tangga?	Bagaimanakah hubungan [NAMA] dengan kepala rumah tangga? [NAMA] ADALAHKEPALA RUMAH TANGGA	Apakah [NAMA] adalah laki-laki atau perempuan?	Dimanakah [NAMA] tinggal ?	Berapa banyak uang yang telah diberikan/dipinjamkan oleh anggota rumah tangga ini kepada [NAMA] dalam 12 bulan terakhir?	Berapakah kira-kira nilai bantuan yang diberikan tersebut, baik berupa makanan ataupun barang dalam 12 bulan terakhir?	Apakah [NAMA] harus mengembalikan/membayar bantuan yang sudah diberikan oleh anggota rumah tangga saudara tersebut?	Apakah ada alasan tertentu yang diberikan/dipinjamkan ini?	Apakah alasan utama untuk bantuan ini? TUNJANGAN ANAK BIAYA PENDIDIKAN BIAYA KESEHATAN PERBAIKAN RUMAH PERNIKAHAN PEMAKAMAN INVESTASI DALAM USAHA KELUARGA PEMBELIAN BARANG TAHAN LAMA LAIN-LAIN(____)	Berapa kali dalam setahun [NAMA] menerima bantuan ini? 1 2 3 4 5 6 7 8 9
	DAFTARKAN SELURUH NAMA SEBELUM PERTANYAAN 3-14 DITANYAKAN	YA 1 TDK 2 >>5	TULISKAN KODE IDENTITAS ART TERSEBUT SESUAI ROSTER	YA 1 TDK 2 >>7	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	LAKI-LAKI 1 PEREMPUAN 2	LIHAT KODE LOKASI DI ATAS	KODE	RUPIAH	RUPIAH	YA 1 TDK 2	YA 1 TDK 2 >>14	KALI
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													

BAB 10: TRANSFER, PEMINJAMAN DAN TABUNGAN

BAGIAN B: TANSFER YANG DITERIMA

(1) Selama 12 bulan terakhir ini, pernahkah rumah tangga atau anggota rumah tangga saudara menerima uang atau barang yang tidak perlu dikembalikan dari seseorang yang bukan anggota rumah tangga saudara? Sebagai contoh dari sanak keluarga yang tinggal di tempat lain, sebagai tunjangan anak atau tunjangan perceraian; dari teman atau tetangga? Jangan sertakan organisasi apapun, seperti LSM, gereja, dan lain-lain. **JANGAN SERTAKAN UANG ATAU BARANG YANG HARUS DIBAYAR KEMBALI.**

YA	1	
TDK	2 >>BAGIAN C	

	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	N O M O R U R U T	Siapakah nama orang-orang yang mengirimkan bantuan kepada rumah tangga ini selama 12 bulan terakhir?	Apakah bantuan dari [NAMA] diberikan secara khusus kepada salah satu anggota rumah tangga ini?	Siapakah nama anggota rumah tangga yang menerima bantuan ini?	Apakah [NAMA] punya hubungan keluarga dengan kepala rumah tangga?	Apakah hubungan [NAMA] dengan kepala rumah tangga tersebut? KEPALA RUMAH TANGGA ADALAH [NAMA]	Apakah [NAMA] adalah laki-laki atau perempuan?	Dimanakah [NAMA] Tinggal?	Berapa banyak uang yang telah diterima oleh anggota keluarga tersebut dari [NAMA] dalam 12 bulan terakhir?	Berapakah kira-kira nilai bantuan tersebut, baik berupa makanan ataupun barang dalam 12 bulan terakhir?	Apakah bantuan yang dikirimkan oleh [NAMA] diberikan untuk alasan tertentu?	Apakah alasan utama [NAMA] mengirimkan bantuan ini?
DAFTARKAN SEMUA NAMA SEBELUM MENANYAKAN PERTANYAAN 3 13		YA 1 TDK 2 >>5	SALINLAH KODE IDENTITAS ART TERSEBUT SESUAI ROSTER	YA 1 TDK 2 >>7	KEPONAKAN 4 ORANG TUA 5 SAUDARA/I KANDUNG 6 MENANTU 7 SAUDARA/I IPAR 8 KAKEK/NENEK 9 MERTUA 10 KERABAT LAINNYA 11	LAKI-LAKI 1 PEREMPUAN 2	LIHAT KODE LOKASI DI ATAS			BIAYA 1 PENDIDIKAN 2 BIAYA KESEHATAN 3 PERBAIKAN RUMAH 4 PERNIKAHAN 5 PEMAKAMAN 6 INVESTASI DALAM USAHA KELUARGA 7 PEMBELIAN BARANG 8 TAHAN LAMA 9 LAIN-LAIN(____) 9		
	NAMA		KODE ID					RUPIAH	RUPIAH			KALI
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												

BAB 10: TRANSFER, PEMINJAMAN DAN TABUNGAN

BAGIAN C: PEMINJAMAN

Sekarang saya ingin bertanya apakah barangkali anggota rumah tangga anda pernah meminjam uang atau barang, atau menerima dana pinjaman yang harus dikembalikan/dibayar kembali kepada sanak famili, teman-teman, atau kepada lembaga pemberi pinjaman.

(1) Dalam 12 bulan terakhir ini, pernahkah rumah tangga anda meminjam atau menerima dana pinjaman yang harus dikembalikan, baik pada saat ini atau pada saat yang lalu kepada salah satu anggota keluarga, teman, atau orang lain, atau lembaga pemberi pinjaman? (Sertakan seluruh pinjaman yang diterima tahun ini walaupun sudah dikembalikan.)

YA	1	<input type="checkbox"/>
TDK	2 >>BAGIAN D	<input type="checkbox"/>

(2) Berapakah jumlah total pinjaman dari anggota keluarga yang lain, teman-teman, atau lembaga-lembaga pemberi pinjaman dalam 12 bulan terakhir ini?

RUPIAH

(3) Dalam 12 bulan terakhir ini, sudah berapa kalikah anda meminjam atau menerima dana pinjaman yang harus dikembalikan pada saat ini atau pada saat yang lalu kepada salah satu anggota keluarga, teman, orang lain, atau lembaga pemberi pinjaman?

JUMLAH

(4) Berapakah nilai pinjaman terakhir yang saudara terima?

RUPIAH

(5) Darimanakah tepatnya anda menerima sebagian besar pinjaman yang terbaru tersebut?

KELUARGA	1	<input type="checkbox"/>
TEMAN	2	
PEMBERI PINJAMAN SWASTA	3	
BADAN PEMBERI KREDIT	4	
BNU	5	
CEP	6	
LSM	7	
SUMBER LAINNYA	8	

(6) Apakah alasan utama anda membutuhkan pinjaman ini?

KEPERLUAN PERTANIAN [BIBIT, PUPUK, DLL]	1	<input type="checkbox"/>
TANAH UNTUK PERTANIAN	2	
USAHA BUKAN PERTANIAN	3	
TANAH UNTUK BANGUNAN RUMAH	4	
PEMBELIAN ATAU PERBAIKAN RUMAH	5	
PERALATAN RUMAH TANGGA YANG TAHAN LAMA	6	
KONSUMSI YANG LAIN	7	
PERAYAAN KELUARGA (MIS: PERKAWINAN)	8	
LAIN-LAIN.	9	

(7) Jenis jaminan apa yang anda sediakan untuk menerima pinjaman ini?

LAHAN	1	<input type="checkbox"/>
BANGUNAN, HAK MILIK LAINNYA	2	
PERALATAN RUMAH TANGGA YANG TAHAN LAMA	3	
KENDARAAN	4	
TERNAK	5	
JAMINAN PRIBADI	6	
PEMBERI PINJAMAN KEDUA	7	
SUMBER LAINNYA	8	
TANPA JAMINAN/AGUNAN	9	

(8) Apakah anda sedang membayar bunga pinjaman ini, dengan kata lain, apakah jumlah uang yang anda bayarkan kembali lebih besar daripada jumlah pinjaman yang sebenarnya anda terima atau pinjam?

YA	1	<input type="checkbox"/>
TIDAK	2 >>BAGIAN D	<input type="checkbox"/>

(9) Berapa biaya bunga pinjaman yang harus anda bayar?

termasuk biaya administrasi pinjaman tersebut	PERSENTASE	<input type="text"/>
TAHUNAN	1 >>BAGIAN D	
BULANAN	2 >>BAGIAN D	<input type="text"/>
MINGGUAN	3 >>BAGIAN D	
HARIAN	4 >>BAGIAN D	
TIDAK TAHU	5	

(10) Dari waktu anda menerima pinjaman, berapa lama anda harus membayarkan kembali uang tersebut?

JUMLAH HARI, BULAN, ATAU TAHUN	HARI	1
	BULAN	2
	TAHUN	3
JANGKA WAKTU		<input type="text"/>

(11) Berapa jumlah total uang yang harus anda kembalikan atau yang anda harap dapat dikembalikan atas seluruh jangka waktu pinjaman tersebut?

TERMASUK BIAYA ADMINISTRASI PINJAMAN TERSEBUT	<input type="text"/>
RUPIAH	<input type="text"/>

BAB 10: TRANSFER, PEMINJAMAN DAN TABUNGAN

BAGIAN D: BANTUAN YANG DITERIMA

(1) Dalam 12 bulan terakhir ini, apakah anda atau salah satu anggota rumah tangga pernah menerima bantuan, baik yang berbentuk barang atau uang dari suatu LSM, gereja, atau organisasi lainnya?

YA	1	<input type="checkbox"/>
TIDAK	2 >>BAGIAN E	

K O D E	TANYAKAN PERTANYAAN NOMOR 2 UNTUK SELURUH [JENIS BANTUAN], LALU TANYAKAN PERTANYAAN NOMOR 3-6	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)
		Apakah anda menerima [JENIS BANTUAN] dalam 12 bulan terakhir ini?		Kapan terakhir kali anda menerima [JENIS BANTUAN] tersebut?		Siapakah yang terakhir kali memberikan anda [JENIS BANTUAN]?		Berapa total jumlah [JENIS BANTUAN] dari seluruh organisasi yang anda terima dalam 12 bulan terakhir ini?		Berapakah nilai total [JENIS BANTUAN] dari seluruh organisasi yang anda terima dalam 12 bulan terakhir ini?
		YA	1							
JENIS BANTUAN		TIDAK	2	BULAN	TAHUN	NAMA	OFFICE KODE	JUMLAH	SATUAN	RUPIAH
	1 Kredit/uang tunai									
	2 Vaksinasi untuk sapi/kerbau								Vaksinasi	
	3 Sapi								Sapi/Kerbau	
	4 Babi								Babi	
	5 Ayam								Ayam	
	6 Bibit tanaman								Kg	
	7 Pupuk								Kg	
	8 Pohon buah-buahan								Pohon	
	9 Alat-alat pertanian								Peralatan	
	10 Alat-alat bukan pertanian								Peralatan	
	11 Jala untuk mencari ikan								Jala	
	12 Kelambu nyamuk								Kelambu	
	13 Alat untuk memperbaiki kelambu nyamuk								Alat	
	14 Metode KB (mis: kondom, suntik KB, pil KB)									
	15 Peralatan untuk memperbaiki rumah atau tempat tinggal								Alat	
	16 Bahan bangunan									
	17 Beras								Kg	
	18 Jagung								Kg	
	19 Jenis makanan yang lain (tolong sebutkan dengan rinci)								Kg	
	20 Lain-lain (tolong sebutkan dengan rinci)								Angka	
	21 Lain-lain (tolong sebutkan dengan rinci)								Angka	

BAB 10: TRANSFER, PEMINJAMAN DAN TABUNGAN

BAGIAN E: TABUNGAN

(1)

Apakah ada anggota rumah tangga saudara yang memiliki tabungan, dalam bentuk uang tunai, simpanan di bank, emas atau logam berharga lainnya, perhiasan, atau yang lain?
 Jika saudara/salah satu anggota rumah tangga pernah memiliki tabungan pada bank di Indonesia sebelum peristiwa kekerasan 1999, jawablah YA.

YA	1	
TIDAK	2 >>BAB 11	

JENIS DARI TABUNGAN

	(2)	(3)	
	Apakah anda atau anggota rumah tangga memiliki jenis tabungan berikut ini?	Berapakah nilai modal tersebut yang berlaku saat ini?	
	YA	1	
	TIDAK	2	
	>>TABUNGAN BERIKUTNYA	JUMLAH	SATUAN
1 Uang tunai (rupiah)			
2 Uang tunai (mata uang asing)			
3 Deposito/Tabungan di lembaga-lembaga Indonesia (BDN, BI, BRI, BPD, BNI, BCA, DUTA, DANAMON atau BTN)			
4 Deposito/Tabungan di bank dan lembaga lainnya (asuransi jiwa/sraya, bumi putra)			
5 Emas, perak atau logam berharga lainnya			
6 Perhiasan			
7 Lain-lain (_____)			

BAB 11: PENDAPATAN LAIN

(1) Selama 12 bulan terakhir ini, pernahkah anda atau salah satu anggota rumah tangga menerima pendapatan, misalnya dari pensiun, penyewaan, warisan, maskawin, pendapatan dari penjualan kendaraan atau barang lainnya, pendapatan dari penjualan emas, permata atau perhiasan lainnya, atau dari berbagai pendapatan yang lain?

YA	1
TIDAK	2

>> BAB 12



	(2)	(3)
K O D E	Selama 12 bulan terakhir ini, apakah rumah tangga, atau anggota rumah tangga anda menerima pembayaran dalam bentuk uang tunai atau dalam bentuk lain, dari [SUMBER PENDAPATAN]?	Berapa banyak rumah tangga anda menerima dari [SUMBER PENDAPATAN], termasuk nilai pembayaran dalam bentuk barang dalam 12 bulan terakhir ini?
	YA 1	
	TIDAK 2 >>SUMBER BERIKUTNYA	
SUMBER PENDAPATAN		RUPIAH

1	Pensiun		
2	Menyewakan/mengontrakkan tanah atau bangunan		
3	Bunga investasi atau pinjaman		
4	Maskawin yang dibayarkan kepada keluarga anda		
5	Warisan		
6	Penjualan kendaraan atau barang tahan lama lainnya		
7	Penjualan emas, perak, perhiasan		
8	Pendapatan lain (sebutkan_____)		
9	Pendapatan lain (sebutkan_____)		
10	Pendapatan lain (sebutkan_____)		

BAB 12: MODAL SOSIAL

Saya ingin menanyakan mengenai kelompok masyarakat atau pengguna program kegiatan kemasyarakatan tempat anda berpartisipasi di dalamnya dalam 12 bulan terakhir ini. Bisa jadi anda berpartisipasi di lebih dari satu organisasi, maka kita mulai dengan membahas kelompok masyarakat yang utama, kemudian yang kedua dari yang utama.

(1)	(2)	(3)	(4)		(5)	(6)	(7)	(8)	(9)		(10)		(11)					
			JENIS	KODE					PER-1	KE-2	PER-1	KE-1	PER-1	KE-2				
K O D E I D E	APAKAH [NAMA] MENJAWAB PERTANYAAN UNTUK DIRINYA SENDIRI?	TULISKAN KODE IDENTITAS RESPONDEN DARI ROSTER	Selama 12 bulan terakhir, apakah anda [NAMA] berpartisipasi di salah satu kelompok masyarakat atau pengguna program kegiatan kemasyarakatan?	Mari kita bahas mengenai kelompok masyarakat yang utama tempat anda [NAMA] berpartisipasi di dalamnya. Apakah jenis dari kelompok masyarakat tersebut?	Apakah anda/ [NAMA] membayar iuran anggota selama 12 bulan terakhir untuk bisa berpartisipasi di dalamnya? Termasuk dalam berbagai jenis pembayaran [uang/barang/jasa]	Berapakah anda/ [NAMA] membayar iuran tersebut? Tentukan nilai dari berbagai jenis pembayaran tersebut sesuai harga di pasar lokal.	Berapa kali pertemuan kelompok dilakukan selama 3 bulan terakhir?	Berapa kali anda/ [NAMA] menghadiri pertemuan tersebut selama 3 bulan terakhir?	Apa kegiatan utama dari kelompok ini selama 3 bulan terakhir? SEBUTKAN MAKSIMAL 2		Keuntungan apa yang telah anda peroleh dari kegiatan kelompok tersebut selama 3 bulan terakhir? SEBUTKAN MAKSIMAL 2		Masalah apa yang dihadapi oleh kelompok tersebut dalam melaksanakan kegiatannya selama 3 bulan terakhir? SEBUTKAN MAKSIMAL 2 KEGIATAN		TIDAK ADA MASALAH			
															1	1	1	1
															2	2	2	2
															3	3	3	3
															4	4	4	4
															5	5	5	5
															6	6	6	6
															7	7	7	7
															8	8	8	8
															1	1	1	1
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3	3	3	3															
4	4	4	4															
5	5	5	5															
6	6	6	6															
7	7	7	7															
8	8	8	8															
1	1	1	1															
2	2	2	2															
3																		

BAB 12: MODAL SOSIAL

K O D E	(12)	(13)		(14)	(15)	(16)	(17)	(18)		(19)		(20)	
	Selama 12 bulan terakhir, apakah anda [NAMA] berpartisipasi di organisasi/kelompok kemasyarakatan atau pengguna program kemasyarakatan lainnya ? YA 1 TIDAK 2 >> ORANG BERIKUTNYA	Mari kita bahas mengenai pengguna kelompok masyarakat yang lainnya, tempat anda/ [NAMA] juga berpartisipasi di dalamnya. Apakah jenis dari kelompok masyarakat tersebut ? LIHAT KODE KELOMPOK DI ATAS JENIS KODE	.Apakah anda [NAMA] membayar iuran anggota selama 12 bulan terakhir untuk bisa berpartisipasi di dalamnya? Termasuk dalam berbagai jenis pembayaran [uang/barang/jasa] YA 1 TIDAK 2 >>16	Berapa anda [NAMA] membayar? Tentukan nilai dari berbagai pembayaran tersebut berdasarkan harga pasar lokal. MINGGU 1 BULAN 2 KUARTAL 3 TAHUN 4 PERIODE WAKTU	Berapa kali pertemuan kelompok dilakukan selama 3 bulan terakhir?	Berapa kali anda menghadiri pertemuan tersebut selama 3 bulan terakhir?	Apa kegiatan utama dari kelompok tersebut selama 3 bulan terakhir? SEBUTKAN MAKSIMAL 2 JAWABAN	Keuntungan apa yang telah anda peroleh dari kegiatan kelompok tersebut selama 3 bulan terakhir? SEBUTKAN MAKSIMAL 2 JAWABAN	Masalah apa yang dihadapi oleh kelompok tersebut dalam melaksanakan kegiatannya selama 3 bulan terakhir? SEBUTKAN MAKSIMAL 2 JAWABAN	KREDIT 1 PEMBELIAN BARANG 2 PRODUKSI 3 PRASARANA FISIK 4 PEMASARAN 5 INFORMASI 6 PERKUMPULAN 7 SOSIAL 8 LAIN (SEBUTKAN...) 9	KREDIT 1 PEMBELIAN BARANG 2 PRODUKSI 3 PRASARANA FISIK 4 PEMASARAN 5 INFORMASI 6 PERKUMPULAN 7 SOSIAL 8 LAIN (SEBUTKAN...) 9	TIDAK ADA MASALAH 1 ANGGOTA TERLALU SEDIKIT 2 ANGGOTA TIDAK TERMOTIVASI 3 TIDAK ADA KEPEMIMPINAN 4 TERBATASNYA DANA 5 TERBATASNYA ATURAN 6 KURANG PENGARUH 7 DALAM MASYARAKAT 7 LAIN (SEBUTKAN...) 8	PER-1 KE-2 PER-1 KE-2 PER-1 KE-2
01													
02													
03													
04													
05													
06													
07													
08													
09													
10													
11													
12													

KODE ANGGOTA MASYARAKAT

PETANI	1
AIR	2
PERTANIAN-KEHUTANAN	3
PERIKANAN	4
KESEHATAN	5
KREDIT	6
WANITA	7
CEP KONSIL	8
MUDIKA	9
PEMUDA & OLAHRAGA	10
LAIN-LAIN (___)	11

BAB 13: KESEJAHTERAAN SUBYEKTIF

BAGIAN A: PERORANGAN

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	
	K O D E I D E N T I T A S	Bagaimana kehidupan anda dua tahun yang lalu sebelum peristiwa kekerasan 1999, ketika dibandingkan dengan kehidupan anda saat ini?	Bidang apakah yang mengalami peningkatan sejak peristiwa kekerasan tahun 1999?	Bidang apakah yang semakin memburuk sejak peristiwa kekerasan tahun 1999?	Bidang apakah yang paling penting untuk memperbaiki ukuran/standar hidup anda?	Bidang apakah yang paling penting untuk memperbaiki ukuran/standar hidup di Timor Lorosa'e?	Menurut anda apakah saat ini tindakan korupsi lebih sedikit atau lebih banyak dibandingkan dengan sebelum peristiwa kekerasan tahun 1999?	Sekarang coba anda bayangkan sebuah tangga dengan 9 tingkat anak tangga, dimana pada anak tangga paling bawah, yaitu anak tangga nomor 1, berdiri orang-orang yang paling miskin, dan pada anak tangga paling atas, yaitu anak tangga nomor 9, berdiri orang-orang yang paling kaya. Pada anak tangga yang manakah (nomor berapa) anda saat ini?	Pada anak tangga yang manakah (nomor berapa) anda berada dua tahun yang lalu sebelum peristiwa kekerasan tahun 1999?	Sekarang coba anda bayangkan sebuah tangga dengan 9 tingkat anak tangga, dimana pada anak tangga paling bawah, yaitu anak tangga nomor 1, berdiri orang-orang yang sama sekali tidak memiliki hak, dan pada anak tangga paling atas, yaitu anak tangga nomor 9, berdiri orang-orang yang memiliki kuasa yang besar. Pada anak tangga yang manakah (nomor berapa) anda saat ini?	Pada anak tangga yang manakah (nomor berapa) anda berada dua tahun yang lalu sebelum peristiwa kekerasan tahun 1999?	Apakah anda puas dengan kehidupan anda secara umum pada saat ini?
		DAPAT DIJAWAB DENGAN 2 JAWABAN										
				PENDIDIKAN	1							
				PEKERJAAN	2							
				PERAWATAN KESEHATAN	3							
				PERUMAHAN	4							
HIDUP LEBIH BAIK		1		AKSES KE DARATAN	5							
HIDUP SAMA SEPERTI SEKARANG		2		KEBUTUHAN AKAN BARANG	6							
				PRASARANA	7							SANGAT PUAS
				KEAMANAN	8							PUAS
				PARTISIPASI POLITIK	9							BIASA SAJA
				STATUS DIDALAM LINGKUNGAN	10							TIDAK PUAS
HIDUP LEBIH JELEK	3		LAINNYA ()	11							SANGAT TIDAK PUAS	
		PER-1	KE-2	PER-1	KE-2	PER-1	KE-2		ANAK TANGGA	ANAK TANGGA	ANAK TANGGA	ANAK TANGGA
01												
02												
03												
04												
05												
06												
07												
08												
09												
10												
11												
12												

SEKSAUN 13: SUBJECTIVO MORIS DIAK NIAN

PARTE A: INDIVIDUAL

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	
	K O D E I D	Compara ho tinan rua liu ba antes de violencia iha 1999 ho ohin loron (daudaun ne'e) ita bo'ot nia moris oin sa ona?	Tuir ita bo'ot nia hanoin, saida los mak diak liu depois de violencia iha 1999?	Tuir ita bo'ot nia hanoin, saida los mak a'at liu depois de violencia iha 1999?	Buat importante saida los mak halo ita bo'ot nia moris sai diak liu?	Buat importante saida los mak bele muda/halo standar moris nian iha Timor Lorosa'e bele sai diak liu?	Tuir ita bo'ot nia hanoin, compara ho tinan uluk (antes de violencia iha 1999) korupsaun ne'e barak ou oit'oan liu?	Ita imazina deit hanesan exemplo ida katak iha eskada 9 husi kiak liu to'o riku liu. Kiak liu mak no. 1 ho riku liu mak no. 9. Ohin loron, ita bo'ot nia fatin iha mais ou menos no. hira/ no. ida ne'ebe los?	Iha eskada ida ne'ebe los ita bo'ot nia fatin iha tinan rua liu ba nia laran (antes de violencia iha 1999) ?	Ita imazina deit hanesan exemplo ida katak iha eskada 9 husi ema ne'ebe laiha liu direitu ida to ema ne'ebe iha poder/kuasa bo'ot liu iha nia liman. laiha liu direitu ida mak no. 1 ho iha poder/kuasa bo'ot liu mak no. 9. Ohin loron, ita bo'ot nia fatin iha mais ou menos no. hira/ no. ida ne'ebe los?	Iha eskada ida ne'ebe los ita bo'ot nia fatin iha tinan rua liu ba nia laran (antes de violencia iha 1999) ?	Ita bo'ot haksolok (kontenti) ho ita bo'ot nia moris ohin loron ne'e?
RESPONDE BELE LIU RUA:												
		EDUKASAUN		1								
		SERVICO		2								
		SAUDE		3								
		UMA		4								
		ACCESO BA RAI NIAN		5								
		PRODUK		6								KONTENTI LOS 1
		INFRASTUKTURA		7								BELE DEHAN 2
		SEGURANCA		8								KONTENTI 3
MORIS DIAK LIU		1										LA DUN
HANESAN DEIT		2										KONTENTI 4
MORIS A'AT LIU	3										LA KONTENTI 5	
											LIU	
	1ST	2ND	1ST	2ND	1ST	2ND	1ST	2ND	ESKADA	ESKADA	ESKADA	ESKADA
01												
02												
03												
04												
05												
06												
07												
08												
09												
10												
11												
12												

BAB 13: KESEJAHTERAAN SUBYEKTIF

BAGIAN B: RUMAH TANGGA

(1) Perhatikan konsumsi makanan keluarga anda dalam dua belas bulan terakhir dibawah ini, manakah yang benar?

KURANG DARI CUKUP	1
CUKUP	2
LEBIH DARI CUKUP	3

(2) Perhatikan situasi rumah tangga anda dalam dua belas bulan terakhir dibawah ini, manakah yang benar?

KURANG DARI CUKUP	1
CUKUP	2
LEBIH DARI CUKUP	3

(3) Perhatikan keadaan pakaian keluarga anda dalam dua belas bulan terakhir dibawah ini, manakah yang benar?

KURANG DARI CUKUP	1
CUKUP	2
LEBIH DARI CUKUP	3

(4) Perhatikan keadaan kesehatan keluarga anda dalam dua belas bulan terakhir dibawah ini, manakah yang benar?

KURANG DARI CUKUP	1
CUKUP	2
LEBIH DARI CUKUP	3

(5) Perhatikan keadaan pendidikan keluarga anda dalam dua belas bulan terakhir dibawah ini, manakah yang benar?

KURANG DARI CUKUP	1
CUKUP	2
LEBIH DARI CUKUP	3
TIDAK ANA ANAK	4

(6) Dengan melihat kondisi total pemasukan keuangan rumah tangga anda dalam sebulan terakhir ini, pernyataan manakah yang benar dari pernyataan berikut ini?

KURANG DARI CUKUP	1
CUKUP	2
LEBIH DARI CUKUP	3

(7) Menurut pendapat anda, berapa banyak uang yang rumah tangga anda butuhkan setiap bulannya, sehingga anda dapat menilai diri anda sendiri sebagai "tidak miskin". Tolong perkirakan nilai dari kebutuhan makanan dan berbagai barang lainnya tersebut dalam nilai uang.

RUPIAH

(8) Menurut anda, berapa banyak jumlah makanan dan barang-barang lainnya yang rumah tangga anda miliki dalam sebulan terakhir ini? Berilah perkiraan nilai makanan dan barang-barang kebutuhan lainnya dalam bentuk uang tunai.

RUPIAH

(9) Apakah agama yang dianut oleh rumah tangga anda?

KATOLIK	1
KRISTEN	2
ISLAM	3
HINDU	4
LAINNYA (___)	5
TIDAK MEMELUK AGAMA	6

SEKSAUN 13: SUBJECTIVO MORIS DIAK NIAN

PARTE B: UMA KAIN

- (1) Kona ba **konsumsi hahan** uma kain ita bo'ot nian iha fulan kotuk liu ba, ida ne'ebe maka los tuir mai ne'e ?
- | | |
|---------------|---|
| LA TO'O LIU | 1 |
| TO'O | 2 |
| LIU HOSI TO'O | 3 |
-
- (2) Kona ba **fatin hela** uma kain ita bo'ot nian iha fulan kotuk liu ba, ida ne'ebe maka los tuir mai ne'e ?
- | | |
|---------------|---|
| LA TO'O LIU | 1 |
| TO'O | 2 |
| LIU HOSI TO'O | 3 |
-
- (3) Kona ba **ropa** uma kain ita bo'ot nian iha fulan kotuk liu ba, ida ne'ebe maka los tuir mai ne'e ?
- | | |
|---------------|---|
| LA TO'O LIU | 1 |
| TO'O | 2 |
| LIU HOSI TO'O | 3 |
-
- (4) Kona ba **saude** uma kain ita bo'ot nian iha fulan kotuk liu ba, ida ne'ebe maka los tuir mai ne'e ?
- | | |
|---------------|---|
| LA TO'O LIU | 1 |
| TO'O | 2 |
| LIU HOSI TO'O | 3 |
-
- (5) Kona ba **oan sira nia edukasaun/eskola** iha fulan kotuk liu ba, ida ne'ebe los mak ita bo'ot hanoin los/hanesan ho ita bo'ot nia umakian nian ?
- | | |
|---------------|---|
| LA TO'O LIU | 1 |
| TO'O | 2 |
| LIU HOSI TO'O | 3 |
| LAIHA LABARIK | 4 |
-

- (6) Kona ba **osan ne'ebe mana'an (pendapatan)** iha fulan kotuk liu ba, ida ne'ebe los mak ita bo'ot hanoin los/hanesan ho ita bo'ot nia umakian nian ?
- | | |
|---------------|---|
| LA TO'O LIU | 1 |
| TO'O | 2 |
| LIU HOSI TO'O | 3 |
-
- (7) Tuir ita bo'ot nia hanoin, osan hira los mak ita hanoin sei naton atu bele hola buat hirak ne'ebe ita bo'ot nia umakin presisa? Halo favor dehan mais ou menos hira los iha osan nia folin, ou bele baku ba hahan ka sasan ruma nia folin?
- RUPIAH
- (8) Tuir ita bo'ot nia hanoin, ai-han ho sasan seluk tan hira los mak ita bo'ot iha, iha fulan kotuk liu ba ne'e? Halo favor dehan mais ou menos hira los iha osan nia folin, ou bele baku ba hahan ka sasan ruma nia folin?
- RUPIAH
- (9) Ita bo'ot nia religiaun ou agama mak ida ne'ebe los?
- | | |
|---------------------|---|
| KATOLIK | 1 |
| CRISTIANI SELUK TAN | 2 |
| MUSLIM | 3 |
| HINDU | 4 |
| SELUK TAN (____) | 5 |
| LAIHA | 6 |
-

RESPONDE: RESPONDE NEBE'E MAKA HATENE LIU

BAB 13: KESEJAHTERAAN SUBYEKTIF

BAGIAN C: ORANG YANG MENGALAMI [KEKERASAN 1999]

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)						
<p>Tolong beritahukan kepada saya untuk setiap bulannya, apakah dalam dua belas bulan terakhir ini rumah tangga anda mengkonsumsi makanan dalam jumlah yang tinggi, rata-rata, atau rendah ketika rumah tangga anda tidak mempunyai cukup makanan.</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: none;">TINGGI</td> <td style="border: none; text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">RATA-RATA</td> <td style="border: none; text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">RENDAH</td> <td style="border: none; text-align: center;">3</td> </tr> </table>												TINGGI	1	RATA-RATA	2	RENDAH	3
TINGGI	1																
RATA-RATA	2																
RENDAH	3																
JANUARI	FEBRUARI	MARET	APRIL	MEI	JUNI	JULI	AGUSTUS	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DESEMBER						

(13) Dalam dua belas bulan terakhir, berapa bulankah rumah tangga anda tidak mempunyai cukup beras atau jagung?
BULAN

(14) PERTANYAAN BERIKUT INI HANYA DITANYAKAN APABILA JAWABAN PADA PERTANYAAN NOMOR 1-12 MENUNJUKKAN "3" UNTUK SETIAP BULANNYA.
 Anggota rumah tangga yang manakah yang paling terpengaruh akan kekurangan makanan ini?
KODE ID PERTAMA KODE ID KEDUA KODE ID KETIGA

TULISLAH KODE ID BERDASARKAN URUTAN KEPENTINGANNYA, DAFTARKAN YANG PALING TERPENGARUH TERLEBIH DULU. JIKA TIDAK ADA YANG TERPENGARUH, TULISKAN "0".

(15) PERTANYAAN BERIKUT INI HANYA DITANYAKAN APABILA JAWABAN PADA PERTANYAAN NOMOR 1-12 MENUNJUKKAN "3" UNTUK SETIAP BULANNYA.
 Tindakan apakah yang diambil oleh rumah tangga anda untuk mengatasi adanya kekurangan makanan. Tulislah tiga alasan, dimulai dari alasan yang paling penting.
ALASAN PERTAMA ALASAN KEDUA ALASAN KETIGA

MAKAN KURANG DARI SEHARUSNYA	1
MENGANTI NASI DENGAN JAGUNG ATAU JENIS MAKANAN LAINNYA	2
MAKAN DAGING/SAYUR-SAYURAN KURANG DARI SEHARUSNYA	3
MEMINJAM UANG DARI TEMAN/KELUARGA	4
MENJUAL TERNAK ATAU BARANG LAINNYA UNTUK MEMBELI MAKANAN	5
MENDAPATKAN BANTUAN MAKANAN DARI LEMBAGA BUKAN PEMERINTAH ATAU LEMBAGA LAINNYA.	6
LAINNYA ()	7

SEKSAUN 13: SUBJECTIVO MORIS DIAK NIAN

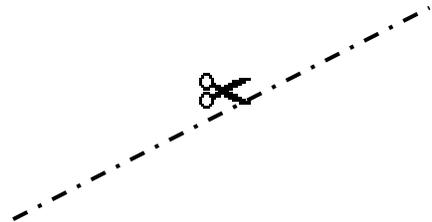
PARTE C: SENTI FALTA/SUSAR

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)						
Iha fulan sanulu resin rua nia laran liu ba, iha fulan ida ne'ebe nia laran los maka hahan barak (resin), naton deit, eh ka lato'o ba ita bo'ot nia familia?																	
						<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>BARAK</td><td style="text-align:right;">1</td></tr> <tr><td>MAIS/MENOS</td><td style="text-align:right;">2</td></tr> <tr><td>LA DUN</td><td style="text-align:right;">3</td></tr> </table>		BARAK	1	MAIS/MENOS	2	LA DUN	3				
BARAK	1																
MAIS/MENOS	2																
LA DUN	3																
JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC						

(13)	Iha fulan sanulu resin rua nia laran liu ba ne'e, fulan hira nia laran los mak iha ita bo'ot nia umakain laiha fo'os ho batar atu han?	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <p>FULAN</p>		
(14)	HUSU, SEI KARIK IHA PERGUNTA NO. 1-12 SEI TAMA HO "3" BA FULAN NEBE'E MAKA IHA Se los iha umakain ne'e nia laran mak susar liu bainhira hahan laiha/lato'o ou iha tempu hamlaha nia laran? HAKEREK KODE ID TUIR IDA NEB'E MAKA IMPORTANTE, HALO LISTA PREMEIRO BA IDA NEB'E MAKA HETAN SUSAR LIU. SEI KARIK HOT-HOTU SENTI SUSAR HAKEREK "0"	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <p>KODE ID 1</p>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <p>KODE ID 2</p>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <p>KODE ID 3</p>
(15)	HUSU, SEI KARIK IHA PERGUNTA NO. 1-12 SEI TAMA HO "3" BA FULAN NEBE'E MAKA IHA Saida los mak itabo'ot halo bainhira laiha hahan naton ba han? Bele eskoila rasaun/alasan oin tolu, hahu husi ida ne'ebe importante liu!	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <p>RASAUN 1</p>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <p>RASAUN 2</p>	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <p>RASAUN 3</p>

LADUN HAN HAHAN	1
TROKA HUSI ETU BA BATAR OU HAHAN SELUK TAN	2
LADUN HAN NA'AN / MODO	3
IMPRESTA OSAN HUSI KOLEGA/MALUK	4
FA'AN SASAN HODI SOSA FALI HAHAN	5
HETAN AJUDA HAHAN HUSI NGO/SELUK	6
SELUK TAN (_____)	7

9 - TANGGA BERTAHAP								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
LANGKAH TERENDAH					LANGKAH TERTINGGI			



(1) NAMA ANGGOTA RUMAH TANGGA		I D C O D E
UMUR	NAMA	
		01
		02
		03
		04
		05
		06
		07
		08
		09
		10
		11
		12

SECTION 1: INFORMASI RUMAH TANGGA

ORANG YANG DIWAWANCARAI: SEBAIKNYA KEPALA RUMAH TANGGA (KRT). JIKA IA TIDAK ADA/BERSEDIA, TEMUI LAH SEORANG "RESPONDEN UTAMA" UNTUK MENJAWAB PERTANYAAN- PERTANYAAN DI TEMPATNYA . ORANG YANG TERPILIH (UNTUK DIWAWANCARAI) HARUSLAH ANGGOTA RT YAN DAPAT MEMBERIKAN INFORMASI AKURAT MENGENAI ANGGOTA RT LAINNYA

1-3 Saya ingin membuat sebuah daftar yang lengkap mengenai semua orang yang biasanya tinggal dan makan di rumah ini.

* Pertama-tama, saya ingin memperoleh nama seluruh anggota keluarga dekat anda yang biasanya tinggal dan makan bersama di sini. Mulai dari KRT, istri/suami dari KRT dan anak-anaknya secara berurutan sesuai dengan umur.

HARUS SELALU MENULIS KRT TERLEBIH DAHULU, DISUSUL DENGAN ISTRI/SUAMINYA SERTA ANAK-ANAK MEREKA SECARA BERURUTAN SESUAI DENGAN UMUR.

TULISLAH NAMA DENGAN HURUF BESAR, JENIS KELAMIN DAN HUBUNGAN KEKELUARGAAN SETIAP ORANG DENGAN KRT.

* Tolong berikan kepada saya nama-nama orang lain yang tidak ada hubungan kekeluargaan dengan KRT atau dengan suami/isterinya, tetapi biasanya tinggal dan makan di sini.

TULISLAH NAMA, JENIS KELAMIN DAN HUBUNGAN KEKELUARGAAN DENGAN KRT.

* Tolong berikan kepada nama-nama setiap orang yang tidak ada hubungan kekeluargaan dengan KRT atau isteri/suaminya tetapi mereka biasanya tinggal dan makan di sini. Misalnya para penyewa, indekos, pelayan atau mereka yang tidak ada hubungan kekeluargaan.

TULISLAH NAMA, JENIS KELAMIN DAN HUBUNGAN KEKELUARGAAN DENGAN KRT.

* Apakah ada orang lain yang tidak hadir saat ini tetapi mereka biasanya tinggal dan makan di sini? Misalnya seseorang yang sedang belajar di tempat lain atau mereka yang ada dalam masa liburan atau mereka yang sedang mengunjungi orang lain?

TULISLAH NAMA, JENIS KELAMIN DAN HUBUNGAN KEKELUARGAAN DENGAN KRT.

UNTUK SETIAP ORANG YANG TERCATAT DALAM DAFTAR 1, TANYAKANLAH PERTANYAAN 4-22. LENGKAPILAH SELURUH BARIS PERTANYAAN SEBELUM BERALIH PADA DAFTAR (ORANG) BERIKUTNYA.

4-22 Sekarang saya bermaksud memperoleh informasi mengenai setiap orang yang telah Anda sebutkan.